

Etat au  
01.01.2022

---

## Règlement d'assurance de la Caisse de pensions de la fonction publique du Canton de Neuchâtel (RAss)

---

Adopté par le Conseil d'administration le 30 septembre 2021 et validé par l'expert.

### CHAPITRE PREMIER : GÉNÉRALITÉS

Objet

**Article premier** <sup>1</sup>Le présent règlement est édicté par le Conseil d'administration selon l'article 32a de la loi sur la Caisse de pensions pour la fonction publique du Canton de Neuchâtel (ci-après : LCPFPub).

<sup>2</sup>Il régit le régime de prévoyance de la Caisse.

<sup>3</sup>L'objet, le but, la forme juridique, le financement et le siège, ainsi que l'inscription de la Caisse au registre de la prévoyance professionnelle, tout comme les types de plans de prévoyance, sont réglés aux articles 1 à 5 et au chapitre 6 LCPFPub.

Rapport avec la  
LPP et la LFLP

**Art. 2** <sup>1</sup>La Caisse participe à l'assurance obligatoire selon la Loi fédérale sur la prévoyance vieillesse, survivants et invalidité du 25 juin 1982 (ci-après : LPP). Elle est inscrite au Registre de la prévoyance professionnelle auprès de l'Autorité de surveillance LPP et des fondations de Suisse occidentale (ci-après : As-So), en application de l'article 48 LPP. Par cette inscription, elle s'oblige à satisfaire au moins aux exigences minimales de la LPP et ses ordonnances.

<sup>2</sup>Elle assure les prestations conformément aux dispositions du présent règlement, dans le cadre du financement déterminé par la LCPFPub. Si le montant cumulé de la rente de retraite réglementaire et de la rente complémentaire pour enfant est supérieur au montant total de la rente due au titre de rente principale et de rente complémentaire pour enfant selon le régime obligatoire, les exigences minimales de la LPP sont respectées.

<sup>3</sup>Le plan de prévoyance est un plan dit « en primauté des cotisations » au sens de l'article 15 de la Loi fédérale sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LFLP).

Partenaires  
enregistrés selon  
la LPart

**Art. 3** L'enregistrement d'un partenariat au sens de la loi fédérale sur le partenariat enregistré entre personnes du même sexe (ci-après : LPart) auprès de l'Office d'état civil est assimilé à un mariage au sens du présent règlement. Les personnes liées par un partenariat enregistré sont assimilées à des personnes mariées (conjointes) au sens du présent règlement. La dissolution judiciaire d'un partenariat est assimilée à un divorce au sens du présent règlement. Une rente au sens de l'article 34, alinéas 2 et 3, LPart est assimilée à une rente au sens de l'article 126, alinéa 1, du Code civil suisse (CC).

## CHAPITRE 2 : AFFILIATION À LA CAISSE

Affiliation obligatoire

**Art. 4** <sup>1</sup>Les conditions d'affiliation obligatoire à la Caisse sont définies à l'article 11 LCPFPub. Est réservé, au sens de l'article 26a LPP, le maintien provisoire de l'assurance et du droit aux prestations en cas de réduction ou de suppression de la rente d'invalidité.

<sup>2</sup>Les personnes qui exercent deux ou plusieurs emplois au service d'employeurs affiliés sont assurées lorsqu'elles remplissent globalement les conditions mentionnées à l'article 11, alinéa 1, LCPFPub. Les revenus provenant d'employeurs non affiliés ne sont pas pris en considération.

<sup>3</sup>En cas de retraite partielle ou d'invalidité partielle, les assurés restent affiliés pour la partie active.

Affiliation facultative

**Art. 5** <sup>1</sup>Les membres du personnel dont le traitement annuel est inférieur au salaire minimal selon la LPP peuvent demander d'être affiliés à la Caisse.

<sup>2</sup>Les invalides dont le degré d'invalidité reconnu est égal ou supérieur à 70% ou qui sont restés assurés à titre provisoire au sens de l'article 26a LPP ne peuvent demeurer affiliés à titre facultatif.

<sup>3</sup>Le salaire versé par un employeur qui n'est pas affilié à la Caisse ne peut en aucun cas faire l'objet d'une assurance facultative.

<sup>4</sup>Le salarié dont l'obligation d'être affilié cesse en application de l'article 10, alinéa 2 let. c, LPP (salaire minimal LPP plus atteint) demeure assuré à titre facultatif, à moins qu'il ne renonce expressément et par écrit à l'assurance facultative. En cas de renoncement, l'affiliation facultative se termine à la fin du mois durant lequel intervient sa demande écrite.

Début de l'affiliation

**Art. 6** <sup>1</sup>L'affiliation obligatoire à la Caisse intervient le jour de l'entrée en service, au plus tôt toutefois le 1<sup>er</sup> janvier qui suit le 17<sup>ème</sup> anniversaire. Jusqu'au 31 décembre suivant le 19<sup>ème</sup> anniversaire, ou coïncidant avec lui, l'assurance s'étend uniquement à la couverture des risques d'invalidité et de décès (assurance risques). Dès le 1<sup>er</sup> janvier qui suit le 19<sup>ème</sup> anniversaire, elle s'étend également à la retraite (assurance complète).

<sup>2</sup>L'affiliation facultative intervient au plus tôt le 1<sup>er</sup> du mois qui suit la demande d'affiliation qui parvient à la Caisse.

<sup>3</sup>Si le salarié est engagé pour une durée limitée ne dépassant pas trois mois, l'affiliation intervient, le cas échéant, dès que la prolongation des rapports de travail au-delà d'une durée de trois mois est convenue.

<sup>4</sup>Si la fin des rapports de service au sens des articles 56 et suivants donne immédiatement lieu à l'entrée au service auprès d'un autre employeur affilié à la Caisse, la prestation d'entrée affectée au rachat au sens de l'article 17, alinéa 1, correspond au montant de la prestation de libre passage au sens de l'article 58, alinéa 1.

Devoirs lors de l'entrée en service

**Art. 7** <sup>1</sup>Lors de son entrée en service, l'assuré doit demander le transfert des avoirs de prévoyance dont il dispose auprès d'institutions de prévoyance ou de libre passage.

<sup>2</sup>L'assuré, respectivement pour lui l'institution de prévoyance du précédent employeur et/ou de libre passage, doit en outre fournir à la Caisse toutes les

informations sur sa situation personnelle en matière de prévoyance, à savoir notamment :

- a) le montant de la prestation de libre passage qui sera transféré en sa faveur, le montant de son avoir de vieillesse minimal LPP ainsi que, s'il est âgé de plus de 50 ans, le montant de la prestation de libre passage acquise à l'âge de 50 ans ;
- b) s'il est marié, le montant de la prestation de libre passage à laquelle il aurait eu droit lors de son mariage, ainsi que l'avoir de vieillesse minimal LPP à cette même date. Les salariés mariés au 1<sup>er</sup> janvier 1995, qui ne connaissent pas le montant de leur prestation de libre passage acquise lors de leur mariage, communiquent à la Caisse le montant de la prestation de libre passage dont ils ont eu connaissance pour la première fois après le 1<sup>er</sup> janvier 1995, ainsi que la date à laquelle celui-ci a été calculé ;
- c) l'éventuel montant, y compris la part de l'avoir de vieillesse minimal LPP, qui, ensuite d'un versement anticipé obtenu de l'institution de prévoyance d'un précédent employeur dans le cadre de l'encouragement à la propriété du logement, n'a pas encore été remboursé au jour de la fin des rapports de service, la désignation du logement concerné, ainsi que la date à laquelle le versement anticipé a été obtenu ;
- d) l'éventuel montant mis en gage dans le cadre de l'encouragement à la propriété du logement, la désignation du logement concerné, ainsi que le nom du créancier gagiste ;
- e) les éventuels montants et dates des rachats volontaires de prestations dans les trois années précédant la date d'entrée dans la Caisse ;
- f) toute information relative à une éventuelle réserve médicale émise par une précédente institution de prévoyance ;
- g) l'éventuelle prestation de libre passage, y compris la part de l'avoir de vieillesse minimal LPP, transférée en faveur du conjoint divorcé au sens de l'article 22 LFLP.

Réserve médicale

**Art. 8** <sup>1</sup>Lorsqu'une prestation de libre passage est transférée à la Caisse en faveur d'un nouvel assuré par l'institution de prévoyance du précédent employeur, le montant des prestations de la Caisse découlant de cette prestation de libre passage ne peut en aucun cas être grevé de réserves autres que celles qui avaient éventuellement été émises par l'institution de prévoyance du précédent employeur, ni pour une durée supérieure à celle restant à courir dans cette dernière institution.

<sup>2</sup>Si l'assuré entend procéder à un rachat selon l'article 17, la Caisse peut exiger qu'il se soumette à un examen médical aux frais de la Caisse et, le cas échéant, faire des réserves pour raisons de santé sur la part d'augmentation des prestations risques décès et invalidité relative au rachat.

<sup>3</sup>Les réserves sont inopérantes pour la part de prestations minimales LPP. La durée de leur validité n'excède pas 5 ans. Si l'assuré devient invalide ou décède d'une affection ayant fait l'objet d'une réserve et survenue durant la période de validité de celle-ci, les prestations d'invalidité ou de décès sont réduites viagèrement jusqu'à leur échéance réglementaire.

<sup>4</sup>Si l'assuré répond de manière erronée aux questions qui lui sont posées, omet de déclarer un fait important dont il avait connaissance (réticence) ou refuse de se soumettre à un examen médical, la Caisse peut, dans un délai de six mois à partir du moment où elle a connaissance de la réticence ou à partir du jour où l'assuré a refusé l'examen médical, communiquer à ce dernier, par courrier

recommandé, la fin du rapport de prévoyance surobligatoire relatif aux prestations en cas de décès et d'invalidité.

<sup>5</sup>Si un cas de prévoyance est déjà survenu et qu'une réticence en rapport avec celui-ci est connu par la suite, la Caisse peut réduire les prestations de prévoyance et, le cas échéant, demander la restitution des prestations versées indûment.

Fin de l'affiliation

**Art. 9** <sup>1</sup>L'affiliation à la Caisse prend fin le jour où cessent les rapports de service, pour une cause autre que l'invalidité ou la retraite, ou lorsque le traitement n'excède plus le seuil d'entrée fixé par la LPP, sous réserve de l'article 5 du présent règlement, respectivement 11 LCPFPub.

<sup>2</sup>Durant un mois après la fin de l'affiliation, au plus tard toutefois jusqu'à l'affiliation à une nouvelle institution de prévoyance, la couverture d'assurance auprès de la Caisse est maintenue pour les risques invalidité et décès. Dans ce cas, les prestations sont celles qui étaient assurées au jour où les rapports de service ont pris fin.

<sup>3</sup>Si la Caisse a l'obligation de verser des prestations pour survivants ou des prestations d'invalidité après qu'elle ait transféré la prestation de libre passage à une institution de prévoyance ou de libre passage, elle exige sa restitution dans la mesure où celle-ci est nécessaire à l'octroi de prestations d'invalidité ou de décès ; à défaut de restitution, la Caisse réduit le montant des prestations, y compris par le report de leur versement, à due concurrence.

<sup>4</sup>L'article 42 relatif au maintien provisoire de l'assurance ainsi que du droit aux prestations en cas de réduction ou de suppression de la rente de l'AI est réservé.

Maintien facultatif de l'assurance

**Art. 9bis** <sup>1</sup>En dérogation à l'article 9, si les rapports de service sont résiliés par l'employeur, avant le jour de la retraite ordinaire, mais après l'âge de 58 ans révolus, l'assuré peut demander de maintenir son assurance dans la même mesure que précédemment.

<sup>2</sup>L'assuré doit faire valoir par écrit, avant la fin des rapports de service, son droit au maintien de l'assurance, et fournir la preuve que les rapports de service ont été résiliés par l'employeur. Il doit communiquer à la Caisse la couverture d'assurance choisie selon les alinéas 5 ou 6 du présent article.

<sup>3</sup>L'assuré peut modifier chaque année la couverture d'assurance avec effet au 1<sup>er</sup> janvier, à condition qu'il fasse connaître sa volonté, par écrit ou au moyen du formulaire disponible sur le site Internet de la Caisse, avant le 31 octobre précédent.

<sup>4</sup>Le traitement annuel cotisant à la fin des rapports de service est maintenu sans modification. En cas de versement partiel de la prestation de sortie à la nouvelle institution de prévoyance, respectivement d'invalidité ou de retraite partielle, le traitement cotisant est réduit dans la même proportion.

<sup>5</sup>L'assuré doit s'acquitter des cotisations assuré et employeur prévues dans le présent Règlement, sous déduction de la cotisation de recapitalisation de l'employeur. Les cotisations employeur ne sont pas considérées comme cotisations épargne de l'assuré pour le calcul du montant de la prestation de libre passage au sens de l'article 58.

<sup>6</sup>L'assuré qui demande de maintenir sa couverture uniquement pour les risques de décès et d'invalidité, verse à la Caisse une cotisation annuelle de 1.9% du traitement annuel cotisant au sens de l'alinéa 4. Dans ce cas, aucune bonification de vieillesse n'est créditée.

<sup>7</sup>Le versement des cotisations doit se faire dans les 30 jours suivant la date de la facture. Passé ce délai, l'assurance prend fin immédiatement et l'assuré est mis à la retraite au début du mois précédent.

<sup>8</sup>L'assuré peut mettre un terme au maintien facultatif de l'assurance en tout temps. Il se termine à la fin du mois durant lequel intervient sa demande écrite.

<sup>9</sup>Si le maintien facultatif de l'assurance a duré plus de deux ans, le capital de retraite prévu à l'article 39 est exclu. Le versement anticipé ou la mise en gage de la prestation de sortie en vue de l'acquisition d'un logement pour ses propres besoins ne sont plus admis.

<sup>10</sup>Le maintien facultatif de l'assurance prend fin à la survenance du risque de décès ou d'invalidité, ou lorsque l'assuré atteint l'âge ordinaire réglementaire de la retraite. Si l'assuré entre dans une nouvelle institution de prévoyance, le maintien facultatif de l'assurance prend fin si plus de deux tiers de la prestation de sortie sont nécessaires au rachat de toutes les prestations réglementaires dans la nouvelle institution.

Congé non payé

**Art. 10** <sup>1</sup>En cas de congé non payé d'une durée de 12 mois au plus, l'affiliation est maintenue.

<sup>2</sup>Pendant le congé non payé, l'avoir de vieillesse disponible porte intérêts au taux d'intérêt crédité (cf. annexe, chiffre 2), mais aucune bonification de vieillesse n'est due. Les prestations risquées assurées sont celles déterminées au début du congé non payé.

<sup>3</sup>L'assuré en congé non payé verse à la Caisse une cotisation annuelle de 1.9% de son dernier traitement annuel cotisant affectée à la couverture des risques décès et invalidité.

## CHAPITRE 3 : PRINCIPES D'ASSURANCE

### Section 1 : Plan d'assurance

Age ordinaire de la retraite

**Art. 11** L'âge ordinaire de la retraite est fixé au premier jour du mois qui suit le 64<sup>ème</sup> anniversaire.

Traitement déterminant

**Art. 12** <sup>1</sup>Le traitement déterminant au sens du présent règlement est égal au traitement annuel AVS de l'assuré. Les éléments suivants ne font toutefois pas partie du traitement déterminant :

- a) les primes individuelles ;
- b) les allocations familiales ;
- c) les allocations complémentaires ;
- d) les indemnités pour heures supplémentaires, service de piquet, inconvénients de service, travaux particuliers et de formateurs ;
- e) les défraiements ;
- f) les prestations lors de la cessation des rapports de service ;
- g) les commissions et les bonus ;
- h) les gratifications.

<sup>2</sup>Le traitement déterminant, au sens de l'alinéa 1, comprend les indemnités au sens de la lettre d) dès lors qu'elles sont forfaitaires et régulières.

<sup>3</sup>Les cas particuliers de montants ne faisant pas partie du traitement déterminant doivent être réglés dans la convention d'affiliation avec l'employeur, et sont communiqués aux assurés concernés.

<sup>4</sup>La rémunération que l'assuré perçoit d'un employeur non affilié ou d'une activité indépendante n'est pas prise en considération dans le calcul du traitement déterminant.

<sup>5</sup>Lorsque la rétribution est irrégulière, l'employeur peut fixer d'entente avec la Caisse un traitement déterminant moyen tenant compte d'un traitement annuel forfaitaire et/ou d'un traitement horaire forfaitaire.

<sup>6</sup>Le traitement déterminant est limité au montant figurant au chiffre 1 de l'annexe.

<sup>7</sup>Le traitement déterminant est communiqué par l'employeur à la Caisse lors de l'affiliation et ensuite lors de chaque modification de traitement.

Traitement cotisant **Art. 13** <sup>1</sup>Le traitement cotisant est égal au traitement déterminant tel que défini à l'article 12, diminué d'un montant de coordination.

<sup>2</sup>Le montant de coordination est égal au 7/12 du montant annuel de la rente de vieillesse complète maximum de l'AVS.

<sup>3</sup>Pour les assurés occupés à temps partiel, le montant de coordination est adapté au degré d'occupation.

<sup>4</sup>Si le revenu effectivement perçu par l'assuré diminue temporairement par suite de maladie, d'accident, de chômage, de maternité ou d'autres circonstances semblables, le traitement cotisant selon l'alinéa premier est maintenu au moins pendant la durée de l'obligation de l'employeur de verser le traitement en cas d'empêchement de travailler ou de congé maternité, dans la mesure où l'assuré n'en demande pas la réduction.

Degré d'occupation **Art. 14** Le degré d'occupation est le rapport entre l'horaire de travail de l'assuré et l'horaire de travail à temps complet.

Avoir de vieillesse **Art. 15** <sup>1</sup>L'avoir de vieillesse comprend:

- a) les bonifications de vieillesse (article 16) ;
- b) les prestations de libre passage transférées d'une autre institution de prévoyance ou de libre passage et portées au crédit de l'assuré ;
- c) les rachats de prestations (article 17) et les montants crédités dans le cadre d'un rachat au sens de l'article 22d, alinéa 1, LFLP ;
- d) les remboursements de versements anticipés conformément à l'article 30d, alinéa 6, LPP et les montants transférés et crédités dans le cadre d'un partage de la prévoyance professionnelle conformément à l'article 22c, alinéa 2, LFLP ;
- e) les rachats ou attributions financés par l'employeur ;
- f) les intérêts produits par les montants ci-dessus.

<sup>2</sup>Les bonifications de vieillesse portent intérêts dès le 1<sup>er</sup> janvier suivant leur attribution. Les montants crédités au sens des lettres b) à e) ci-dessus portent immédiatement intérêts.

<sup>3</sup>Le Conseil d'administration fixe chaque année le taux d'intérêt crédité à l'avoir de vieillesse (cf. annexe, chiffre 2).

<sup>4</sup>Le compte préfinancement (articles 19 et 20) ne fait pas partie de l'avoir de vieillesse.

<sup>5</sup>Le présent article est également applicable pour la constitution de l'avoir de vieillesse d'un assuré au bénéfice d'une rente d'invalidité de la Caisse.

Bonifications de  
vieillesse

**Art. 16** <sup>1</sup>Les assurés actifs ont droit à des bonifications de vieillesse qui sont créditées à leur avoir de vieillesse. Elles sont calculées en pour-cent du traitement cotisant et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année en cours et l'année de naissance). Les taux suivants sont appliqués au traitement cotisant :

Age	Base	Épargne+ (art. 18bis)
17 – 19 ans	0%	0%
20 – 29 ans	13%	14%
30 – 39 ans	15%	16%
40 – 49 ans	18%	19%
50 – 59 ans	20%	21%
60 – 70 ans	20%	21%

<sup>2</sup>Aussi longtemps qu'un assuré est au bénéfice d'une rente d'invalidité de la Caisse, seul son avoir de vieillesse est alimenté par les bonifications de vieillesse égales à celles qui seraient attribuées si l'intéressé n'était pas invalide, compte tenu de son dernier traitement cotisant.

<sup>3</sup>Si l'assuré fait valoir son choix au Plan Épargne+ au sens de l'article 18bis, le taux applicable est augmenté de 1 point de pourcent (alinéa 1, colonne de droite).

<sup>4</sup>Demeurent réservées les dispositions transitoires du chapitre 7.

Rachat de  
prestations

**Art. 17** <sup>1</sup>Les prestations de libre passage provenant d'autres institutions de prévoyance ou de libre passage, ainsi que les parts de rentes de son ex-conjoint attribuées en cas de divorce à l'assuré selon décision du tribunal, sont affectées à l'avoir de vieillesse de l'assuré.

<sup>2</sup>L'assuré actif peut, jusqu'à l'âge de la retraite ordinaire (article 35), racheter en tout temps, mais au maximum trois fois par année, des prestations au moyen d'un apport personnel crédité à son avoir de vieillesse.

<sup>3</sup>Un rachat au sens de l'alinéa 2 ne peut être effectué que si tous les versements anticipés dans le cadre de l'encouragement à la propriété du logement ont été remboursés. Demeurent réservés les cas de rachat de prestations ensuite de divorce.

<sup>4</sup>Le montant de l'apport personnel est égal au maximum à la différence entre le montant de l'avoir de vieillesse maximal possible (cf. annexe chiffre 3) et le montant de l'avoir de vieillesse disponible au jour du rachat après déduction :

- a) des éventuels avoirs de libre passage de l'assuré qui n'ont pas été transférés dans la Caisse ;
- b) des éventuels avoirs du pilier 3a de l'assuré qui dépassent la somme maximale des cotisations annuelles déductibles du revenu à partir de 24 ans révolus, cette somme étant créditée d'intérêts sur la base du taux d'intérêt minimal LPP alors en vigueur, conformément au tableau établi par l'Office fédéral des assurances sociales à cet effet.

<sup>5</sup>Pour l'assuré arrivé de l'étranger après le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et qui n'a jamais été affilié à une institution de prévoyance en Suisse, le montant annuel du rachat ne doit pas dépasser, pendant les cinq années qui suivent son entrée dans une institution de prévoyance suisse, le 20% du traitement cotisant. Passé ce délai, l'assuré peut racheter les prestations complètes conformément à l'alinéa 4.

<sup>6</sup>La déductibilité de l'apport personnel sur le revenu imposable est fixée par la législation en matière d'impôts directs de la Confédération. L'assuré est responsable de se procurer les renseignements fiscaux nécessaires.

<sup>7</sup>Si l'employeur participe au financement du rachat par un apport personnel, la Caisse se réserve le droit de réduire sa participation en application de l'article 7 LFLP en cas de sortie prématurée de l'assuré.

<sup>8</sup>Les prestations résultant d'un rachat ne peuvent être versées sous forme de capital avant l'échéance d'un délai de trois ans à compter de la date du rachat correspondant, les cas de rachat de prestations ensuite de divorce demeurant réservés.

Dispositions  
réglementaires  
applicables

**Art. 18** <sup>1</sup>Les dispositions réglementaires applicables pour la détermination du montant de la rente de retraite au 1<sup>er</sup> jour d'un mois sont celles en vigueur lors de la cessation des rapports de service, à la fin du mois précédent.

<sup>2</sup>L'alinéa 1 s'applique par analogie en cas de retraite partielle (article 37).

## Section 2 : Plan Épargne<sup>+</sup>

Épargne  
complémentaire à  
choix

**Art. 18bis** <sup>1</sup>L'assuré actif ou en maintien de l'assurance (article 9bis) peut, sur une base volontaire, demander d'augmenter sa cotisation d'épargne d'un point de pourcent au travers du plan Épargne<sup>+</sup>. La cotisation d'épargne complémentaire est créditée à l'avoir de vieillesse (article 15).

<sup>2</sup>L'assuré doit faire valoir par écrit, ou au moyen du formulaire disponible sur le site Internet de la Caisse, son choix du plan Épargne<sup>+</sup> avant le 31 octobre, respectivement au moment de l'affiliation.

<sup>3</sup>Le droit à l'épargne complémentaire prend effet au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante, respectivement le premier jour du mois qui suit l'annonce en cas d'affiliation, et vaut pour l'année civile complète. Une interruption en cours d'année n'est pas admise, sous réserve de la cessation des rapports de travail ou si les conditions d'affiliation ne sont plus remplies.

<sup>4</sup>Le traitement cotisant sert de base pour la détermination de la cotisation d'épargne complémentaire volontaire. Elle est retenue sur le traitement par l'employeur pour le compte de la Caisse.

<sup>5</sup>L'assuré peut modifier chaque année la couverture d'assurance (renonciation ou affiliation au plan Épargne<sup>+</sup>) en application des alinéas 2 et 3 du présent article. En cas d'incapacité de travail partielle ou totale de plus de six mois au cours de l'année qui précède, aucune modification de la couverture d'assurance n'est possible.

## Section 3 : Compte de préfinancement

Constitution d'un  
compte de  
préfinancement

**Art. 19** <sup>1</sup>L'assuré actif peut, sous réserve de l'article 17, alinéa 3, se constituer un compte de préfinancement pour financer, à terme, alternativement ou cumulativement :



- a) les réductions en cas de retraite anticipée ;
- b) la rente pont-AVS prévue à l'article 38.

<sup>2</sup>Le compte de préfinancement est alimenté par des apports personnels de l'assuré. Il est productif d'intérêts au taux fixé par le Conseil d'administration.

<sup>3</sup>Les apports de l'assuré peuvent être crédités au compte de préfinancement après rachat des prestations maximales selon l'article 17. L'assuré peut effectuer au maximum trois apports personnels par année au sens des articles 17 (rachat) et 19 (préfinancement) confondus.

<sup>4</sup>L'apport personnel au compte de préfinancement est égal au maximum à la différence entre le montant du compte de préfinancement maximal possible et le montant du compte de préfinancement constitué au jour du rachat, après déduction des montants visés à l'article 17, alinéa 4, lettres a et c. Le compte de préfinancement maximal possible est égal à la somme des deux montants suivants :

- a) le coût du financement de la différence entre la rente de retraite à la retraite ordinaire et la rente de retraite anticipée à 58 ans (cf. annexe, chiffre 4) ;
- b) le coût du financement de la rente pont-AVS maximale (cf. annexe, chiffre 5).

<sup>5</sup>Pour les assurés en âge de retraite anticipée, le montant maximal est déterminé sur la base d'une comparaison entre la mise à la retraite immédiate et la mise à la retraite à l'âge ordinaire.

<sup>6</sup>En cas de versement dans le cadre d'un divorce ou de l'encouragement à la propriété du logement, l'éventuel compte de préfinancement est utilisé en priorité avant débit de l'avoir de vieillesse de l'assuré. Un éventuel remboursement ultérieur sera affecté en priorité au rachat de l'avoir de vieillesse.

<sup>7</sup>Les prestations en faveur des assurés à la retraite qui excèdent le 105% des prestations à l'âge ordinaire de la retraite, après financement des prestations maximales possibles pour la rente pont-AVS et compte tenu des apports personnels de l'assuré pour le préfinancement des réductions en cas de retraite anticipée, restent acquises à la Caisse.

<sup>8</sup>En cas de retraite reportée, l'alinéa 7 est appliqué par analogie en tenant compte toutefois dans l'objectif réglementaire des prestations de la période de report.

Versement du  
compte de  
préfinancement

**Art. 20** <sup>1</sup>Dans les limites de l'article 19, alinéa 7, le compte de préfinancement est exigible en cas de retraite ordinaire, de retraite anticipée, de retraite reportée, d'invalidité, de décès ou de sortie. Le montant acquis est dû en sus des prestations définies selon le présent règlement.

<sup>2</sup>Le compte de préfinancement est versé comme suit :

- a) en cas de retraite anticipée, de retraite ordinaire et de retraite reportée : à l'assuré, selon son choix, soit sous forme d'une augmentation de sa rente de retraite et/ou de sa rente pont-AVS, soit sous forme d'un paiement unique en capital. Les apports personnels intervenus durant les 3 dernières années ne peuvent être perçus que sous forme de rente. L'article 19, alinéas 7 et 8, est réservé ;
- b) en cas d'invalidité : à l'assuré, sous forme de capital. Les articles 40 et 41 s'appliquent par analogie au montant versé ;
- c) en cas de décès : au conjoint survivant, à défaut aux ayants droit au capital-décès, sous forme de capital ;
- d) en cas de sortie : à l'assuré, en application des articles 56 et suivants.

## CHAPITRE 4 : PRESTATIONS

### Section 1 : Généralités

Prestations

**Art. 21** La Caisse assure, aux conditions énoncées ci-après, les prestations sous la forme de :

- a) rente de retraite et capital de retraite ;
- b) rente pont-AVS ;
- c) rente temporaire d'invalidité ;
- d) libération du paiement des cotisations ;
- e) rente de conjoint survivant ;
- f) rente de concubin survivant ;
- g) capital-décès ;
- h) rente d'enfants ;
- i) prestations liées aux personnes divorcées ;
- j) prestations liées à l'encouragement à la propriété du logement ;
- k) prestation de libre passage.

Obligation d'informer et d'annoncer

**Art. 22** <sup>1</sup>Les employeurs, les assurés actifs, invalides et retraités, de même que tous les ayants droit, sont tenus d'informer de tout fait ayant une conséquence pour l'assurance.

<sup>2</sup>Les assurés invalides et les autres ayants droits doivent également informer de l'existence d'éventuels autres revenus au sens de l'article 27.

<sup>3</sup>La Caisse se réserve le droit de suspendre le paiement des prestations si un assuré ou des ayants droit ne s'acquittent pas de leur obligation d'informer et d'annoncer ou refusent de compléter les formulaires exigés.

Paiement des prestations

**Art. 23** <sup>1</sup>Les prestations de la Caisse sont payables :

- a) pour les rentes : mensuellement, à la fin de chaque mois ;
- b) pour les capitaux : dans les 30 jours qui suivent leur échéance ou dans les 30 jours qui suivent la date à laquelle les ayants droit sont connus de façon certaine et que toutes les formalités administratives ont été effectuées ;
- c) pour la prestation de libre passage : au jour qui suit la fin des rapports de service ;
- d) pour les parts de rentes au sens de l'article 19j alinéa 1 OLP : annuellement, au plus tard le 15 décembre de l'année considérée.

<sup>2</sup>Le domicile de paiement des prestations de la Caisse est au siège de la Caisse. Les prestations sont versées en Suisse ou à l'étranger, à l'adresse communiquée par le bénéficiaire, auprès d'une banque ou sur un compte postal. Demeurent réservées les dispositions des traités internationaux.

<sup>3</sup>La Caisse peut exiger la présentation de tout document attestant le droit à une prestation.

<sup>4</sup>La Caisse verse une prestation en capital en lieu et place d'une rente lorsque celle-ci est inférieure à 10% de la rente minimale de vieillesse de l'AVS, dans le cas d'une rente de retraite ou d'invalidité, à 6% dans le cas d'une rente de conjoint/concubin survivant ou à 2% dans le cas d'une rente d'orphelin. Les rentes d'invalides et retraités partiels ne sont pas concernées, de même que les rentes d'enfants.

<sup>5</sup>En cas de divorce, le transfert d'une rente viagère attribuée à un bénéficiaire de rente de la Caisse en tant que conjoint créancier n'est pas admis.

Intérêts

**Art. 24** Un intérêt est dû :

- a) en cas de versement de rentes : à partir du jour du dépôt de la poursuite ou de la demande en justice, au taux minimal selon la LPP ;
- b) en cas de versement d'un capital : à partir de son exigibilité, au taux minimal selon la LPP ;
- c) en cas de versement de la prestation de libre passage :
  - dès la fin des rapports de service, au taux minimal selon la LPP ;
  - dès l'échéance de 30 jours après avoir reçu toutes les informations nécessaires, au taux d'intérêt moratoire selon la LFLP (taux minimal LPP augmenté d'un point de pourcent).
- d) en cas de transfert d'une part de rente au sens de l'article 19j alinéa 1 OLP. Le taux d'intérêt correspond à la moitié du taux d'intérêt crédité sur l'avoir de vieillesse au sens de l'annexe, chiffre 2.

Restitution des prestations indues

**Art. 25** <sup>1</sup>Les prestations qui auraient été indûment versées ou touchées doivent être restituées à la Caisse.

<sup>2</sup>A défaut, la Caisse peut procéder par compensation en réduisant les prestations dues rétroactivement et à futur.

Surassurance et coordination avec d'autres assurances  
a) Principes

**Art. 26** <sup>1</sup>La Caisse réduit les prestations d'invalidité et de survivants déterminées selon le présent règlement dans la mesure où, cumulées à d'autres revenus à prendre en compte, elles excèdent le traitement annuel brut dont on peut présumer que l'assuré est privé, sous réserve de l'article 42, alinéa 2.

<sup>2</sup>Si, après avoir atteint l'âge ordinaire de la retraite, un assuré invalide continue de percevoir des rentes de l'assurance accidents et/ou de l'assurance militaire, leur montant versé, le cas échéant sans réduction avant la retraite selon la LAA, est déduit de la somme des prestations versées par la Caisse. La déduction est réduite en conséquence si elle conduit à un niveau cumulé de prestations inférieur au dernier traitement annuel brut dont on peut présumer que l'assuré était privé.

<sup>3</sup>Si l'assurance-accidents ou l'assurance militaire poursuit le versement d'une rente d'invalidité au-delà du jour où l'assuré atteint l'âge ordinaire de la retraite, la rente de retraite due dès cette date par la Caisse est considérée comme une rente d'invalidité pour l'application du présent article.

<sup>4</sup>Si les prestations de la Caisse sont réduites, elles le sont toutes dans la même proportion.

<sup>5</sup>La Caisse peut en tout temps réexaminer les conditions et l'étendue d'une réduction et adapter ses prestations si la situation de l'assuré se modifie.

<sup>6</sup>La part des prestations assurées mais non versées reste acquise à la Caisse.

b) Calculs

**Art. 27** <sup>1</sup>Les prestations de tiers prises en compte sont :

- a) les prestations de l'assurance-vieillesse et survivants et de l'assurance-invalidité fédérales ;
- b) les prestations versées en application de la loi fédérale sur l'assurance-accidents ;
- c) les prestations de l'assurance militaire ;
- d) les prestations de toute institution d'assurance ou de prévoyance qui ont été financées en tout ou partie par l'employeur ;
- e) le revenu brut provenant d'une activité lucrative exercée par un assuré invalide ou le revenu de remplacement ainsi que les revenus que celui-ci pourrait encore raisonnablement réaliser, à l'exception du revenu supplémentaire réalisé pendant l'exécution d'une mesure de nouvelle réadaptation de l'AI ;
- f) les prestations provenant d'assurances sociales étrangères ;
- g) les prestations provenant d'institutions de libre passage et de l'institution supplétive ;
- h) la part de rente attribuée au conjoint créancier dans le cadre d'un partage de la prévoyance en cas de divorce au sens de l'article 124a CC ;
- i) la réduction de la rente d'invalidité dans le cadre d'un partage de la prévoyance professionnelle en cas de divorce au sens de l'article 124a CC.

<sup>2</sup>Dès l'âge de la retraite ordinaire de l'AVS, les prestations de vieillesse provenant d'assurances sociales ou d'institutions de prévoyance suisses et étrangères sont également considérées comme des revenus à prendre en considération.

<sup>3</sup> Les allocations pour impotents et les indemnités pour atteinte à l'intégrité ne sont pas prises en compte. Les prestations dues au conjoint survivant et aux orphelins sont cumulées.

<sup>4</sup> Si l'assurance-accidents ou l'assurance militaire refuse ou réduit ses prestations parce que le cas d'assurance a été provoqué notamment en raison d'une faute grave de l'ayant droit, les pleines prestations assurées par ces assurances sont prises en compte pour la détermination du cumul.

<sup>5</sup> En cas de réduction dans le cadre d'un divorce ou de l'encouragement à la propriété du logement, les prestations prises en compte sont celles qui auraient été dues si l'assuré n'avait pas subi de réduction.

<sup>6</sup> Pour le calcul de surassurance, les prestations en capital sont transformées en rentes selon les bases techniques de la Caisse.

<sup>7</sup> Le montant limite de surassurance est adapté au renchérissement.

Adaptation à  
l'évolution des prix

**Art. 28** <sup>1</sup>Les rentes de survivants et d'invalidité, ainsi que les rentes de retraite, sont adaptées à l'évolution des prix dans les limites des possibilités financières de la Caisse. Le Conseil d'administration décide chaque année si et dans quelle mesure les rentes sont adaptées. Il commente sa décision motivée dans le rapport annuel de gestion.

<sup>2</sup>Les dispositions minimales de la LPP sont toutefois réservées.

Prise en charge provisoire de prestations

**Art. 29** <sup>1</sup>Lorsque, en sa qualité de dernière institution de prévoyance connue, la Caisse est provisoirement tenue de prendre en charge des prestations, le droit est limité aux prestations minimales selon la LPP.

<sup>2</sup>Si, par la suite, il est établi qu'elle n'était pas tenue de verser les prestations, la Caisse exige la restitution des prestations avancées de l'assuré ou de l'institution de prévoyance compétente.

Subrogation de la Caisse

**Art. 30** <sup>1</sup>Lorsqu'un événement assuré engage la responsabilité d'un tiers, la Caisse est subrogée aux droits de l'assuré et de ses survivants envers le tiers responsable à concurrence des prestations minimales selon la LPP.

<sup>2</sup>Pour la part des prestations relevant de la prévoyance plus étendue, l'assuré et/ou ses ayants droit cèdent leurs prétentions envers le tiers responsable à due concurrence, la Caisse pouvant suspendre ses prestations en cas d'obstacles à la mise en œuvre de la cession.

Faute grave de l'ayant droit

**Art. 31** <sup>1</sup>Si l'AVS/AI réduit, retire ou refuse une prestation, parce que l'invalidité ou le décès de l'assuré a été provoqué par la faute grave de l'assuré ou de l'ayant droit ou si l'assuré s'oppose à une mesure de réadaptation de l'AI, les prestations de la Caisse sont réduites dans la mesure décidée par l'AVS/AI.

<sup>2</sup>La Caisse refuse les prestations en faveur d'un concubin au sens de l'article 48, si ce dernier a causé intentionnellement le décès de l'assuré.

Mesure ou peine privant de liberté

**Art. 32** Si l'assuré subit une mesure ou une peine le privant de liberté, la Caisse peut suspendre partiellement ou totalement le paiement de ses prestations, en fonction des indications fournies par le service pénitentiaire auquel est soumis l'assuré. Les prestations destinées à l'entretien des proches sont maintenues.

Cession, mise en gage et compensation

**Art. 33** <sup>1</sup>Le droit aux prestations ne peut être ni cédé, ni mis en gage aussi longtemps que celles-ci ne sont pas exigibles. Les dispositions relatives à la mise en gage dans le cadre de l'encouragement à la propriété du logement sont toutefois réservées.

<sup>2</sup>Le droit aux prestations ne peut être compensé avec des créances cédées à la Caisse par l'employeur que si ces créances ont pour objet des cotisations non déduites du traitement.

<sup>3</sup>Tout acte juridique contraire aux alinéas 1 et 2 est nul.

Prescription

**Art. 34** Les articles 35a, alinéa 2, et 41 LPP sont applicables.

## **Section 2 : Prestations de retraite**

Droit à la rente de retraite

**Art. 35** <sup>1</sup>Le droit à la rente de retraite ordinaire naît le premier jour du mois qui suit le 64<sup>ème</sup> anniversaire de l'assuré et il s'éteint à la fin du mois au cours duquel le bénéficiaire décède.

<sup>2</sup>Si un assuré quitte le service de l'employeur avant le jour de la retraite ordinaire, mais après l'âge de 58 ans révolus, il cesse de verser des cotisations et est mis, dès le 1<sup>er</sup> du mois suivant, au bénéfice d'une retraite anticipée, à moins qu'il ne demande le maintien de l'assurance au sens de l'article 9bis ou le transfert de sa prestation de libre passage :

- à l'institution de prévoyance d'un nouvel employeur (article 59) ;
- à une institution de libre passage, pour autant qu'il s'annonce à l'assurance chômage ;
- en espèces au sens de l'article 60, alinéa 1, lettre b.

<sup>3</sup>Lors de la poursuite de son activité lucrative au-delà de l'âge ordinaire de la retraite, l'assuré est mis au bénéfice d'une rente de retraite reportée au plus tard jusqu'à l'âge de retraite ordinaire de l'AVS. Dès cet âge, l'assuré peut demander, avec l'accord de l'employeur, de reporter l'âge de retraite au plus tard jusqu'à l'âge de 70 ans révolus. Les cotisations de l'assuré et de l'employeur sont fixées aux articles 64 et suivants.

Montant de la rente

**Art. 36** Le montant annuel de la rente de retraite correspond à l'avoir de vieillesse disponible au début du versement de la rente, multiplié par le taux de conversion correspondant à l'âge de l'assuré (calculé en années et en mois) à cette date :

Age	Taux de conversion
58 ans	4.62%
59 ans	4.73%
60 ans	4.85%
61 ans	4.97%
62 ans	5.11%
63 ans	5.24%
64 ans	5.41%
65 ans	5.55%
66 ans	5.72%
67 ans	5.90%
68 ans	6.10%
69 ans	6.31%
70 ans	6.54%

Retraite partielle

**Art. 37** <sup>1</sup>L'assuré actif âgé de 58 ans révolus peut demander d'être mis au bénéfice d'une rente de retraite partielle si son degré d'occupation diminue de 20% au moins. Le taux de retraite correspond à la proportion de la réduction du degré d'occupation.

<sup>2</sup>En cas de retraite partielle, l'avoir de vieillesse est divisé en deux parties en fonction du taux de retraite :

- a) pour la partie correspondant au taux de retraite, l'assuré est considéré comme un retraité ;
- b) pour l'autre partie, l'assuré est considéré comme un assuré actif ; dans ce cas, le seuil d'entrée et le montant de coordination sont adaptés en fonction du pourcentage résiduel.

<sup>3</sup>A chaque réduction subséquente du degré d'occupation de 20% au moins, une fois l'an au maximum, l'assuré peut demander d'être mis au bénéfice d'une rente de retraite partielle supplémentaire.

<sup>4</sup>Le degré d'occupation de 20% mentionné aux alinéas 1 et 3 ci-dessus s'entend par rapport à une occupation à plein temps (100%).

Rente pont-AVS

**Art. 38** <sup>1</sup>Le bénéficiaire d'une rente de retraite anticipée, ordinaire ou reportée qui n'a pas encore atteint l'âge ordinaire de l'AVS, peut demander le versement d'une rente pont-AVS.

<sup>2</sup>La rente pont-AVS consiste en une avance de la Caisse, versée en plus de la rente de retraite, au plus tard jusqu'à l'ouverture du droit à la rente de vieillesse ordinaire de l'AVS. Elle est compensée par une retenue viagère et immédiate de 4.8% de la rente pont-AVS annuelle par année de versement, opérée sur la rente de retraite.

<sup>3</sup>Si l'assuré décède, les prestations dues à ses survivants sont calculées sur la base de la rente de retraite réduite conformément à l'alinéa 2.

<sup>4</sup>En dérogation à l'alinéa 3, et si l'assuré décède lorsque la rente pont-AVS est encore versée, la réduction opérée sur la rente de conjoint survivant est recalculée compte tenu de la durée effective du versement de la rente pont-AVS.

<sup>5</sup>Le montant annuel de la rente pont-AVS est fixé librement par l'assuré. Il ne peut toutefois pas être supérieur au montant annuel de la rente de vieillesse complète maximale de l'AVS, ni engendrer une retenue supérieure à la moitié de la rente de retraite.

<sup>6</sup>L'assuré fixe irrévocablement le début et la fin du versement de la rente pont-AVS. La date de fin ne peut être ultérieure à la date de l'ouverture du droit à la rente de vieillesse ordinaire de l'AVS et ne peut plus être modifiée dès que le versement de la rente pont-AVS a débuté.

<sup>7</sup>En cas de retraite partielle, le montant maximal de la rente pont-AVS est déterminé en proportion du taux de rente de retraite partielle versée.

Capital de retraite

**Art. 39** <sup>1</sup>Sous réserve de l'article 17, alinéa 8, l'assuré actif peut demander le paiement d'un capital de retraite équivalant au maximum à 25% de son avoir de vieillesse disponible, à condition qu'il fasse connaître sa volonté, par écrit, trois mois à l'avance au moins.

<sup>2</sup>Si l'assuré est marié, le paiement en capital ne peut intervenir qu'avec le consentement écrit du conjoint.

<sup>3</sup>Le paiement d'un capital de retraite éteint tout droit futur à des prestations calculées sur la part versée en capital.

<sup>4</sup>Une révocation du droit à percevoir une prestation en capital n'est plus admise lorsque le délai au sens de l'alinéa 1 du présent article a commencé à courir.

<sup>5</sup>En cas d'invalidité reconnue par la Caisse ou si le maintien de l'assurance au sens de l'article 9bis a duré plus de deux ans, le paiement en capital est exclu.

### Section 3 : Prestations temporaires d'invalidité

Reconnaissance de l'invalidité

**Art. 40** <sup>1</sup>L'assuré qui est reconnu invalide par l'assurance invalidité fédérale (ci-après : l'AI) l'est également par la Caisse avec effet à la même date, pour autant qu'il ait été assuré auprès de la Caisse lorsque l'incapacité de travail dont la cause est à l'origine de l'invalidité a débuté.

<sup>2</sup>L'assuré reconnu invalide a droit à une rente temporaire d'invalidité correspondant au degré d'invalidité retenu par la Caisse de la manière suivante :

Degré d'invalidité retenu par l'AI	Degré retenu par la Caisse
De 40 à 69%	Degré réel retenu par l'AI
Dès 70%	Rente entière

<sup>3</sup>Ont, en outre, droit à des prestations d'invalidité, les personnes qui :

- a) à la suite d'une infirmité congénitale, étaient atteintes d'une incapacité de travail comprise entre 20 et 40% au début de l'activité lucrative et qui étaient assurées lorsque l'incapacité de travail dont la cause est à l'origine de l'invalidité s'est aggravée pour atteindre 40% au moins ;
- b) étant devenues invalides avant leur majorité (article 8, alinéa 2, de la Loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales), étaient atteintes d'une incapacité de travail comprise entre 20 et 40% au début de l'activité lucrative et qui étaient assurées lorsque l'incapacité de travail dont la cause est à l'origine de l'invalidité s'est aggravée pour atteindre 40% au moins.

<sup>4</sup>En cas de retraite anticipée, l'assuré ne peut plus être reconnu invalide par la Caisse, à moins que le droit à une rente de l'AI n'ait pris naissance avant la mise à la retraite.

<sup>5</sup>En cas de modification du degré d'invalidité par l'AI, la Caisse adapte le cas échéant le degré d'invalidité retenu en conséquence.

Droit à la rente  
d'invalidité

**Art. 41** <sup>1</sup>Le droit à la rente temporaire d'invalidité de la Caisse prend naissance au jour de l'ouverture du droit à la rente de l'AI et s'éteint, sous réserve de l'article 42, le jour où cessent les conditions du droit à la rente d'invalidité de l'AI, ou lorsque le médecin-conseil reconnaît un degré d'invalidité inférieur à 40%, mais au plus tard toutefois au jour où l'assuré atteint l'âge ordinaire de la retraite, l'assuré ayant droit dès cette date à la rente de retraite.

<sup>2</sup>La rente temporaire d'invalidité de la Caisse n'est toutefois pas versée aussi longtemps que l'assuré touche son traitement ou les indemnités journalières qui en tiennent lieu, pour autant que ces dernières représentent 80% au moins du traitement et qu'elles aient été financées par l'employeur à raison de 50% au moins.

<sup>3</sup>En cas d'invalidité partielle, le degré d'invalidité reconnu par la Caisse détermine le pourcentage résiduel de la part active.

Maintien provisoire  
de l'assurance et  
du droit aux  
prestations

**Art. 42** <sup>1</sup>L'assurance et le droit aux prestations sont maintenus :

- a) pendant trois ans si la rente de l'AI est réduite ou supprimée du fait de l'abaissement du degré d'invalidité après avoir participé à des mesures de nouvelle réadaptation ou du fait de la reprise d'une activité lucrative ou d'une augmentation du degré d'occupation, ou ;
- b) aussi longtemps que l'assuré perçoit une prestation transitoire de l'AI.

<sup>2</sup>Pendant la période de maintien de l'assurance et du droit aux prestations, la Caisse peut réduire les prestations d'invalidité versées jusqu'à concurrence du montant des prestations d'invalidité correspondant au degré d'invalidité réduit de l'assuré, pour autant que la réduction des prestations soit compensée par un revenu supplémentaire réalisé par l'assuré.

<sup>3</sup>La disposition finale de la modification du 18 mars 2011 de la LAI demeure réservée.

Montant de la rente  
d'invalidité  
complète

**Art. 43** <sup>1</sup>Le montant annuel de la rente complète d'invalidité est égal à l'avoir de vieillesse projeté multiplié par le taux de conversion applicable à l'âge ordinaire de la retraite. Le montant annuel de la rente complète d'invalidité est toutefois au maximum égal à 60% du dernier traitement cotisant.

<sup>2</sup>L'avoir de vieillesse projeté est égal à l'avoir de vieillesse constitué à la date de l'ouverture du droit à la rente d'invalidité, augmenté des bonifications de vieillesse



qui auraient été attribuées jusqu'à l'âge ordinaire de la retraite si l'assuré était resté en service jusqu'à cette date en conservant son dernier traitement cotisant, avec intérêts au taux fixé à l'annexe, chiffre 2 (taux de projection).

<sup>3</sup>La rente d'invalidité est adaptée si un montant au sens de l'article 124, alinéa 1, CC est transféré dans le cadre du partage de la prévoyance professionnelle en cas de divorce.

<sup>4</sup>La réduction est calculée selon les dispositions réglementaires applicables au calcul de la rente d'invalidité (alinéa 1) à la date de l'introduction de la procédure de divorce. La réduction de l'avoir de vieillesse disponible, des prestations qui en découlent et de l'avoir de vieillesse minimal LPP, est déterminée conformément à l'article 55, alinéas 1 et 2.

Montant de la rente d'invalidité partielle

**Art. 44** <sup>1</sup>L'assuré qui a droit à une rente partielle de l'AI a droit à une rente partielle de la Caisse.

<sup>2</sup>Le montant de la rente partielle est égal à la rente complète multipliée par le degré d'invalidité de la Caisse au sens de l'article 40.

<sup>3</sup>L'assuré au bénéfice d'une rente partielle d'invalidité de la Caisse est traité comme :

- a) un assuré invalide pour la part de son avoir de vieillesse à la date de la reconnaissance de l'invalidité multiplié par le degré d'invalidité de la Caisse ;
- b) un assuré actif pour la part de son avoir de vieillesse et de son traitement cotisant correspondant au pourcentage résiduel.

<sup>4</sup>Toute modification du degré d'invalidité conduit à l'adaptation des deux parts ci-dessus.

<sup>5</sup>La Caisse modifie le degré d'invalidité sur la base des décisions de l'AI pour les assurés soumis à une révision régulière par l'AI et sur préavis du médecin-conseil pour les autres cas.

Libération du paiement des cotisations

**Art. 45** <sup>1</sup>L'assuré au bénéfice d'une rente temporaire d'invalidité de la Caisse est libéré du paiement des cotisations au prorata du degré d'invalidité retenu par la Caisse.

<sup>2</sup>Le droit à la libération du paiement des cotisations débute et prend fin en même temps que le droit à la rente temporaire d'invalidité. En cas d'invalidité partielle, la libération des cotisations s'applique sur le traitement cotisant de l'invalide partiel à la date de la reconnaissance à l'invalidité.

<sup>3</sup>Durant la période au cours de laquelle il y a libération des cotisations, les cotisations de l'assuré qui sont libérées du paiement s'ajoutent néanmoins, pour la part correspondante, à la somme des cotisations épargne de l'assuré. L'avoir de vieillesse de l'assuré est crédité des bonifications de vieillesse déterminées sur la base du dernier traitement cotisant.

#### **Section 4 : Rente de survivants**

Droit à la rente de conjoint survivant

**Art. 46** <sup>1</sup>Si un assuré actif, invalide ou retraité décède, son conjoint a droit à une rente de conjoint survivant pour autant que le mariage ait duré au moins trois ans, ou qu'un enfant soit né de cette union ou naîtra dans les 300 jours suivant le décès. La durée de concubinage ayant immédiatement précédé le mariage est prise en considération comme années de mariage.

<sup>2</sup>Si aucune rente n'est due en application de l'alinéa 1, le conjoint survivant a droit à un versement unique égal à trois rentes annuelles de conjoint survivant, qui met fin à tout droit contre la Caisse.

<sup>3</sup>Le droit à la rente de conjoint survivant prend naissance le 1<sup>er</sup> du mois qui suit le décès. Toutefois, le versement de ladite rente débute au plus tôt dès la fin du droit au traitement ou aux indemnités qui en tiennent lieu.

<sup>4</sup>La rente de conjoint survivant est versée jusqu'à la fin du mois au cours duquel le conjoint survivant décède ou se remarie.

Montant de la rente de conjoint survivant

**Art. 47** <sup>1</sup>Le montant de la rente de conjoint survivant est égal :

- a) si le défunt était actif : à 60% de la rente d'invalidité à laquelle le défunt aurait eu droit à la date du décès ;
- b) si le défunt était invalide ou retraité : à 60% de la rente d'invalidité ou de retraite assurée au jour du décès. La part de rente attribuée à un ex- conjoint créancier dans le cadre d'un partage de la prévoyance professionnelle au sens de l'article 124a CC ne fait pas partie de la rente annuelle d'invalidité ou de retraite assurée.

<sup>2</sup>Si l'âge du conjoint survivant est inférieur de plus de 15 ans à celui du défunt, le montant annuel de la rente de conjoint est réduit de 2% pour chaque année complète qui excède la différence d'âge de 15 ans. Le taux de réduction de la rente est diminué, par soustraction, à son tour de 0.5% par année complète de mariage au sens de l'article 46, alinéa 1.

Droit à la rente de concubin survivant

**Art. 48** <sup>1</sup>Lorsqu'un assuré non marié actif, invalide ou retraité décède, le concubin survivant a droit à une rente de concubin survivant si, au jour du décès, il avait été désigné concubin, ayant droit aux prestations de la Caisse, par écrit du défunt.

<sup>2</sup>Est considéré comme concubin au sens du présent règlement la personne qui, de sexe opposé ou non, remplit les conditions cumulatives suivantes :

- a) elle a formé avec le défunt une communauté de vie avec ménage et domicile communs ininterrompus d'au moins cinq ans immédiatement avant le décès et a atteint l'âge de 45 ans révolus au jour du décès. Si ce dernier doit subvenir à l'entretien d'un ou plusieurs enfants communs, les conditions de durée du ménage et domicile communs et d'âge ne sont pas requises ;
- b) l'assuré et le concubin ne sont pas mariés et n'ont pas de lien de parenté au sens de l'article 95 CC ;
- c) au même titre que pour les bénéficiaires au sens de l'article 20a, alinéa 2, LPP, aucun droit à une rente de concubin survivant n'est ouvert si l'ayant droit est déjà bénéficiaire d'une rente similaire, ou si, en vertu d'un jugement de divorce, il a déjà bénéficié d'une rente ou d'une indemnité en capital fondée sur les articles 124e, alinéa 1, ou 126, alinéa 1, CC.

<sup>3</sup>Les concubins doivent annoncer leur concubinage auprès de la Caisse, de leur vivant. Un formulaire est mis à disposition par la Caisse.

<sup>4</sup>Il incombe à la personne faisant valoir un droit auprès de la Caisse d'apporter la preuve selon laquelle elle remplit les conditions au sens de l'alinéa 2. Sont notamment considérés comme moyen de preuve:

- a) pour les conditions des alinéas 1 et 3 : actes d'état civil des deux concubins et formulaire d'annonce à la Caisse ;
- b) pour la communauté de vie : attestation de domicile ;

- c) pour la présence d'un enfant commun : acte d'état civil de l'enfant ;
- d) pour l'entretien de l'enfant : attestation de l'autorité compétente ou décision judiciaire.

<sup>5</sup>Le concubin survivant doit faire valoir son droit auprès de la Caisse par écrit et dans les 6 mois suivant le décès de l'assuré.

<sup>6</sup>Le droit à la rente de concubin survivant prend naissance le 1<sup>er</sup> du mois qui suit le décès, mais au plus tôt dès la fin du droit au traitement ou aux indemnités qui en tiennent lieu. Il s'éteint à la fin du mois au cours duquel le concubin survivant décède ou se marie.

<sup>7</sup>Si seule la condition d'âge n'est pas remplie, le concubin survivant a droit à un versement unique égal à trois rentes annuelles de concubin survivant, qui met fin à tout droit vis-à-vis de la Caisse.

<sup>8</sup>Les partenaires enregistrés au sens d'une loi cantonale en Suisse ne sont pas soumis à l'obligation d'annonce au sens de l'alinéa 3 du présent article.

Montant de la rente de concubin survivant

**Art. 49** <sup>1</sup>Le montant de la rente de concubin survivant est égal à la rente de conjoint survivant (article 47).

<sup>2</sup>Si l'âge du concubin survivant est inférieur de plus de 15 ans à celui du défunt, le montant annuel de la rente de concubin est réduit de 2% pour chaque année complète qui excède la différence d'âge de 15 ans. Le taux de réduction de la rente est diminué, par soustraction, à son tour de 0.5% par année complète de communauté de vie avec ménage commun au sens de l'article 48, alinéa 2, let. a.

<sup>3</sup>La Caisse ne verse dans tous les cas qu'une seule rente de concubin survivant.

## Section 5 : Capital-décès

Montant du capital-décès

**Art. 50** <sup>1</sup>En cas de décès d'un assuré actif, invalide ou retraité, la Caisse alloue un capital-décès d'un montant de CHF 10'000.-, indépendamment du degré d'occupation ou d'autres prestations versées par la Caisse.

<sup>2</sup>Si le décès n'ouvre pas un droit à une rente de survivant au sens de l'alinéa 4 lettre a) ou b), le montant du capital-décès est égal à la somme des rachats de l'assuré selon l'article 17, alinéa 2, avec intérêts au taux crédité sur l'avoir de vieillesse au sens de l'annexe, chiffre 2, au minimum CHF 10'000.-.

<sup>3</sup>Du montant déterminé selon l'alinéa 1 ou 2 est déduite la totalité des rentes d'invalidité et de retraite (à l'exclusion des rentes pont-AVS et des retenues viagères) déjà versées (ou dues rétroactivement) par la Caisse. Sont considérées comme des rentes déjà versées tout montant que la Caisse est appelée à transférer en cas de divorce en vertu de l'article 55.

<sup>4</sup>Ont droit au capital-décès :

- a) le conjoint survivant du défunt ; à défaut :
- b) le concubin survivant au sens de l'article 48 ; à défaut :
- c) les enfants du défunt bénéficiaires de rentes, à parts égales ; à défaut :
- d) les enfants du défunt qui ne sont pas bénéficiaires de rentes, à parts égales ; à défaut :
- e) les père et mère du défunt, à parts égales ; à défaut :
- f) les frères et sœurs du défunt, à parts égales.

<sup>5</sup>A défaut d'ayants droit selon l'alinéa 4, le capital-décès reste acquis à la Caisse.

## Section 6 : Rente d'enfant

Bénéficiaires

**Art. 51** <sup>1</sup>Lorsqu'un assuré est mis au bénéfice de la rente d'invalidité ou de retraite, il a droit à une rente d'enfant pour chacun de ses enfants.

<sup>2</sup>Lorsqu'un assuré décède, chacun de ses enfants a droit à une rente d'enfant.

<sup>3</sup>Est considéré comme un enfant d'un assuré :

- a) l'enfant dont la filiation résulte de la naissance ou de l'adoption ou a été établie par mariage, reconnaissance ou jugement ;
- b) l'enfant pour l'entretien duquel l'assuré contribue ou contribuait au jour de son décès, entièrement ou pour une part prépondérante.

Droit à la rente d'enfant

**Art. 52** <sup>1</sup>Le droit à la rente d'enfant prend naissance le jour où débute le versement de la rente d'invalidité, de retraite ou au décès de l'assuré, mais au plus tôt dès que cesse le droit au traitement ou aux indemnités qui en tiennent lieu, et s'éteint à la fin du mois au cours duquel l'enfant atteint l'âge de 18 ans.

<sup>2</sup>Pour les enfants considérés en formation selon les directives sur les rentes de l'AVS ou qui sont invalides à raison de 70% au moins, le droit à la rente d'enfant s'éteint à la fin des études, de l'apprentissage ou de l'invalidité, mais au plus tard à la fin du mois au cours duquel ils atteignent l'âge de 25 ans.

<sup>3</sup>Lorsqu'un enfant bénéficiaire de rente décède, le droit à la rente d'enfant cesse à la fin du mois du décès.

Montant de la rente d'enfant

**Art. 53** <sup>1</sup>Le montant annuel de la rente d'enfant est égal à :

- a) si l'assuré est invalide : 20% de la rente d'invalidité assurée ;
- b) si l'assuré est retraité : 20% de la rente de retraite assurée, mais au maximum le montant des allocations familiales versées à un assuré en activité. Le montant maximum est adapté au taux de retraite en cas de retraite partielle selon l'article 37 ;
- c) si le défunt était actif ou invalide : 20% de la rente d'invalidité que le défunt aurait touchée ou touchait au moment du décès ;
- d) si le défunt était retraité : 20% de la rente de retraite que touchait le défunt.

Dans tous les cas, la part de rente attribuée au conjoint créancier dans le cadre de la prévoyance professionnelle au sens de l'article 124a CC ne fait pas partie de la rente d'invalidité ou de retraite assurée.

<sup>2</sup>Le droit à une rente d'enfant existant au moment de l'introduction d'une procédure de divorce n'est pas touché par le partage de la prévoyance professionnelle au sens de l'article 124a CC.

<sup>3</sup>Le jour où le parent invalide atteint l'âge ordinaire de la retraite, la rente d'enfant est adaptée en application de l'article 53, alinéa 1, lettre b.

<sup>4</sup>Si la rente d'enfant n'a pas été touchée par un partage de la prévoyance professionnelle au sens de l'article 124 ou 124a CC, la rente d'orphelin qui lui ferait suite reste de même montant.

Décès d'un assuré divorcé

## Section 7 : Prestations liées aux personnes divorcées

**Art. 54** <sup>1</sup>Lorsqu'un assuré actif, invalide ou retraité divorcé décède, son conjoint divorcé survivant a droit à une rente de conjoint divorcé si les conditions cumulatives suivantes sont remplies :

- a) il bénéficie, en conséquence du jugement de divorce, d'une rente en vertu de l'article 124e, alinéa 1, ou de l'article 126, alinéa 1, CC ;
- b) il a été marié pendant dix ans au moins avec le défunt ou il a eu avec ce dernier un ou plusieurs enfants communs encore à charge.

<sup>2</sup>Le droit à la rente de conjoint divorcé prend naissance le 1<sup>er</sup> du mois qui suit le décès, au plus tôt toutefois dès la fin du droit au traitement ou aux indemnités qui en tiennent lieu; il s'éteint à la fin du mois au cours duquel le conjoint divorcé décède ou se remarie.

<sup>3</sup>Le droit aux prestations de survivants est maintenu aussi longtemps que la rente, selon l'alinéa 1, lettre a), aurait dû être versée.

<sup>4</sup>Les prestations au conjoint divorcé sont réduites si, ajoutées à celles de l'AVS, elles dépassent le montant des prétentions découlant du jugement de divorce ; la réduction est limitée au montant du dépassement. Les rentes de survivants de l'AVS interviennent dans le calcul uniquement si elles dépassent un droit propre à une rente d'invalidité de l'AI ou à une rente de vieillesse de l'AVS. La rente servie au conjoint divorcé ne peut toutefois excéder le montant de la rente minimale LPP.

<sup>5</sup>Le versement d'une rente de conjoint divorcé ne modifie en rien les droits du conjoint ou concubin survivant.

Partage d'une prestation de libre passage et d'une rente viagère en cas de divorce

**Art. 55** <sup>1</sup> Si, en vertu du jugement du divorce, la Caisse est appelée à partager tout ou partie de la prestation de libre passage, respectivement une part de rente de l'assuré, conformément aux articles 122 à 124e CC et 22 à 22b LFLP, l'avoir de vieillesse disponible lors du divorce, respectivement les prestations qui en découlent, sont réduites en conséquence. Le juge notifie d'office à la Caisse le montant à transférer et lui fournit les indications nécessaires au maintien de la prévoyance.

<sup>2</sup>En cas de partage de la prestation de libre passage, tous les comptes de l'assuré tenus par la Caisse, y compris l'avoir de vieillesse minimal LPP, sont également réduits proportionnellement.

<sup>3</sup>Le montant de libre passage transféré peut être racheté, en tout ou partie, en application par analogie de l'article 17.

<sup>4</sup>Si le conjoint débiteur devient retraité pendant la procédure de divorce, respectivement qu'il perçoit une rente d'invalidité et qu'il atteint l'âge ordinaire de la retraite pendant ladite procédure, la Caisse réduit la prestation de sortie à partager et la rente de retraite. La réduction correspond au montant dont aurait été amputée la rente de retraite jusqu'à l'entrée en force du jugement du divorce, partagée par moitié entre la prestation de sortie à transférer en faveur du conjoint créancier et la rente de retraite versée au conjoint débiteur.

<sup>5</sup>En cas de transfert d'une part de rente en vertu de l'article 124a CC, la rente de retraite versée est diminuée de la part de rente attribuée au conjoint créancier.

<sup>6</sup>Pour le surplus, les dispositions du droit fédéral sont applicables, notamment les articles 26a et 26b OPP2 relatifs au partage de la prévoyance en cas de réduction de la rente pour cause de surindemnisation.

## Section 8 : Prestation de libre passage

Fin des rapports de service avant le 1<sup>er</sup> janvier qui suit le 19<sup>ème</sup> anniversaire

**Art. 56** <sup>1</sup>L'assuré dont les rapports de service prennent fin avant le 1<sup>er</sup> janvier qui suit son 19<sup>ème</sup> anniversaire n'a pas droit à une prestation de libre passage.

<sup>2</sup>Les cotisations qu'il a personnellement versées sont considérées dans leur totalité comme ayant été utilisées pour la couverture des risques d'invalidité et de décès.

<sup>3</sup>Si l'assuré a fait un apport de libre passage avant le 1<sup>er</sup> janvier qui suit le 19<sup>ème</sup> anniversaire, cet apport donne droit à une prestation de libre passage.

Fin des rapports de service après le 1<sup>er</sup> janvier qui suit le 19<sup>ème</sup> anniversaire

**Art. 57** <sup>1</sup>Sous réserve de l'article 35, alinéa 2, l'assuré dont les rapports de service prennent fin avant le jour de l'ouverture du droit à une rente de retraite, mais après le 1<sup>er</sup> janvier qui suit le 19<sup>ème</sup> anniversaire et pour un motif autre que l'invalidité ou le décès, a droit à une prestation de libre passage.

<sup>2</sup>La prestation de libre passage est exigible lorsque cessent les rapports de service.

Montant de la prestation de libre passage

**Art. 58** <sup>1</sup>Le montant de la prestation de libre passage est égal au montant de l'avoir de vieillesse de l'assuré constitué au jour de la fin des rapports de service.

<sup>2</sup>Le montant de la prestation de libre passage est au moins égal au montant au sens de l'article 17 LFLP, à savoir la somme des prestations de libre passage et des rachats avec intérêts au taux minimal LPP, additionnée des cotisations épargne de l'assuré avec intérêts au taux minimal LPP et majorées de 4% par année d'âge suivant la 20<sup>ème</sup> année, mais de 100% au plus. Ce montant inclut le compte de préfinancement au sens de l'article 20.

<sup>3</sup>Le montant de la prestation de libre passage tient compte d'un éventuel solde de dette.

Affectation de la prestation de libre passage

**Art. 59** <sup>1</sup>Lorsque les rapports de service sont résiliés, l'employeur doit en informer sans retard la Caisse.

<sup>2</sup>La Caisse communique à l'assuré le montant de sa prestation de libre passage et invite celui-ci à lui fournir les renseignements nécessaires quant à son transfert.

<sup>3</sup>Si l'assuré entre au service d'un nouvel employeur, la prestation de libre passage est transférée à l'institution de prévoyance de ce dernier, selon les indications fournies à la Caisse par l'assuré.

<sup>4</sup>Si l'assuré n'entre pas au service d'un nouvel employeur, il peut choisir entre la conclusion d'une police de libre passage et l'ouverture d'un compte de libre passage.

<sup>5</sup>Si l'assuré ne fournit pas les indications nécessaires quant à l'affectation de la prestation de sortie, la Caisse verse, au plus tôt à l'échéance d'un délai d'un mois à compter de la date de sortie, à l'institution de son choix, la prestation de sortie, y compris les intérêts, selon une forme admise au sens de la LFLP.

<sup>6</sup>Pour le surplus, les dispositions du droit fédéral sont applicables.

Paiement en espèces

**Art. 60** <sup>1</sup>Sous réserve de l'article 17, alinéa 8, et dans la mesure où les conventions internationales le permettent, l'assuré peut exiger le paiement en espèces de sa prestation de libre passage :

- a) lorsqu'il quitte définitivement la Suisse pour un pays autre que la Principauté du Liechtenstein ;
- b) lorsqu'il s'établit à son propre compte et n'est plus soumis à la prévoyance professionnelle obligatoire ;
- c) lorsque le montant de la prestation de libre passage est inférieur à celui de la cotisation annuelle de l'assuré en vigueur au jour de la fin des rapports de service.

<sup>2</sup>En cas de départ vers un des États membres de l'Union européenne ou l'AELE, et si l'assuré continue à être soumis à une assurance obligatoire contre les risques de vieillesse, de décès et d'invalidité dans cet Etat, le minimum LPP de sa prestation de libre passage ne peut être versé en espèces.

<sup>3</sup>Si l'assuré est marié, le paiement en espèces ne peut intervenir qu'avec le consentement écrit du conjoint. Si ce consentement ne peut être obtenu ou si le conjoint le refuse, l'assuré peut en appeler au juge.

<sup>4</sup>La Caisse est habilitée à exiger toutes preuves qu'elle juge utiles et à différer le paiement jusqu'à leur présentation.

### **Section 9 : Encouragement à la propriété du logement**

Versement anticipé

**Art. 61** <sup>1</sup>Sous réserve de l'article 17, alinéa 8 et de l'article 9bis, alinéa 9, l'assuré actif peut, au plus tard trois ans avant le jour de la retraite ordinaire, demander le versement anticipé de ses avoirs de prévoyance pour financer la propriété d'un logement pour ses propres besoins. L'assuré doit produire les pièces justificatives idoines.

<sup>2</sup>Les avoirs de prévoyance peuvent être utilisés pour acquérir ou construire un logement en propriété, acquérir des participations à la propriété d'un logement ou rembourser des prêts hypothécaires.

<sup>3</sup>Le versement anticipé ne peut intervenir qu'avec le consentement écrit du conjoint.

<sup>4</sup>Jusqu'à l'âge de 50 ans, la totalité de la prestation de libre passage peut être retirée. Ensuite, seule la moitié de la prestation de libre passage peut être retirée, au moins toutefois le montant de la prestation de libre passage à laquelle l'assuré avait droit à 50 ans.

<sup>5</sup>Le montant minimal du versement anticipé est de CHF 20'000. Un versement anticipé ne peut être demandé que tous les cinq ans.

<sup>6</sup>Lorsque les conditions pour le retrait sont réunies, la Caisse dispose d'un délai de six mois pour effectuer le versement.

<sup>7</sup>Le versement anticipé entraîne une réduction de l'avoir de vieillesse disponible et des prestations qui en découlent. Tous les comptes de l'assuré tenus par la Caisse, y compris l'avoir de vieillesse minimal LPP, sont également réduits proportionnellement.

<sup>8</sup>L'assuré peut en tout temps rembourser le montant retiré pour financer son logement, au plus tard toutefois jusqu'à l'âge de retraite ordinaire, jusqu'à la survenance d'un autre cas de prévoyance ou jusqu'au paiement en espèces de la prestation de libre passage.

<sup>9</sup>L'assuré doit rembourser le montant retiré pour financer son logement si le logement est vendu ou si des droits équivalant économiquement à une aliénation sont concédés sur le logement. Les héritiers doivent rembourser le montant retiré si aucune prestation de prévoyance n'est exigible au décès de l'assuré.

<sup>10</sup>Le montant remboursé est affecté en premier lieu à l'avoir de vieillesse (article 15) puis au compte de préfinancement (article 19). Le montant minimal d'un remboursement est de CHF 10'000. Si le solde du versement anticipé à rembourser est inférieur à cette somme, le remboursement doit être effectué en une seule tranche.

<sup>11</sup>Le versement anticipé est assujéti à l'impôt en tant que prestation en capital provenant de la prévoyance. En cas de remboursement du versement anticipé, le contribuable peut exiger que, pour le montant correspondant, les impôts payés lors du versement anticipé lui soient remboursés. De tels remboursements ne peuvent pas être déduits du revenu imposable.

<sup>12</sup>Pour le surplus, les dispositions du droit fédéral sur l'encouragement à la propriété du logement sont applicables.

Mise en gage

**Art. 62** <sup>1</sup>Sous réserve de l'article 9bis, alinéa 9, l'assuré actif peut, jusqu'à trois ans avant le jour de la retraite ordinaire, mettre en gage ses avoirs de prévoyance et/ou le droit à ses prestations de prévoyance pour financer la propriété d'un logement pour ses propres besoins.

<sup>2</sup>Les avoirs de prévoyance peuvent être utilisés pour acquérir ou construire un logement en propriété ou acquérir des participations à la propriété d'un logement.

<sup>3</sup>La mise en gage ne peut intervenir qu'avec le consentement écrit du conjoint.

<sup>4</sup>Jusqu'à l'âge de 50 ans, la totalité de la prestation de libre passage peut être mise en gage. Ensuite, seule la moitié de la prestation de libre passage peut être mise en gage, au moins toutefois le montant de la prestation de libre passage à laquelle l'assuré avait droit à 50 ans.

<sup>5</sup>Pour que la mise en gage soit valable, la Caisse doit en être avisée par écrit.

<sup>6</sup>Le consentement écrit du créancier gagiste est nécessaire pour le paiement en espèces (article 60), le paiement de prestations de prévoyance et le versement dans le cadre d'un divorce.

<sup>7</sup>Si le gage doit être réalisé, les dispositions relatives au versement anticipé s'appliquent par analogie.

<sup>8</sup>Pour le surplus, les dispositions du droit fédéral sur l'encouragement à la propriété du logement sont applicables.

## CHAPITRE 5 : FINANCEMENT DE LA CAISSE

### Section 1 : Généralités

Ressources

**Art. 63** <sup>1</sup>Les ressources de la Caisse sont définies par la LCPFPub. Le présent règlement précise les modalités applicables à certaines ressources.

<sup>2</sup>Elles servent à couvrir les charges d'assurance et les frais de gestion.

<sup>3</sup>La Caisse peut facturer des frais de dossier pour des prestations particulières en application de son règlement relatif aux frais.

Cotisation de l'assuré

**Art. 64** <sup>1</sup>Chaque assuré est tenu de cotiser dès son affiliation à la Caisse et aussi longtemps qu'il reste en service, mais au plus tard jusqu'à l'âge de 70 ans, ou jusqu'au jour où il est reconnu invalide.



<sup>2</sup>Le montant de la cotisation de l'assuré est exprimé en pourcent du traitement cotisant et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année en cours et l'année de naissance) :

Age	Cotisations:				
	Épargne	Renforc. taux conv.	Recapitalisation	Risques et frais	Total
17 – 19 ans	0.00%	0.00%	0.00%	0.76%	0.76%
20 – 29 ans	6.02%	0.40%	1.52%	0.76%	8.70%
30 – 39 ans	6.52%	0.40%	1.52%	0.76%	9.20%
40 – 49 ans	7.12%	0.40%	1.52%	0.76%	9.80%
50 – 59 ans	7.92%	0.40%	1.52%	0.76%	10.60%
60 – 70 ans	8.12%	0.40%	1.52%	0.76%	10.80%

<sup>3</sup>La cotisation de l'assuré est retenue sur le traitement de ce dernier par l'employeur pour le compte de la Caisse.

<sup>4</sup>Les cotisations des assurés en congé non payé sont réglées à l'article 10.

<sup>5</sup>Si l'assuré fait valoir son choix au Plan Épargne<sup>+</sup> au sens de l'article 18bis, le taux applicable (alinéa 2) est augmenté de 1 point de pourcent (épargne et total).

<sup>6</sup>Demeurent réservées les dispositions transitoires du chapitre 7.

Cotisation de l'employeur

**Art. 65** <sup>1</sup>L'employeur s'acquitte des cotisations pour l'ensemble de ses assurés soumis à cotisations.

<sup>2</sup>Le montant des cotisations de l'employeur est exprimé en pourcent des traitements cotisants et compte tenu de l'âge des assurés (différence entre l'année en cours et l'année de naissance) :

Âge	Cotisations
17 – 19 ans	1.14% (risques et frais)
20 – 70 ans	14.70%

<sup>3</sup>Les cotisations de l'employeur sont transférées chaque mois par ce dernier à la Caisse, avec les cotisations retenues sur les traitements des assurés.

<sup>4</sup>Le versement des cotisations par l'employeur doit se faire dans les 30 jours suivant la date de la facture. Passé ce délai, un intérêt moratoire de 5% est dû.

<sup>5</sup>Demeurent réservées les dispositions transitoires du chapitre 7.

## Section 2 : Réserves de cotisations d'employeurs

Réserve de cotisations d'employeurs  
a) Principe

**Art. 66** <sup>1</sup>Tout employeur qui en fait la demande peut, dans les limites de la loi, constituer une réserve de cotisations pour le financement de ses contributions futures.

<sup>2</sup>Les montants versés sont affectés de manière irrévocable au but de prévoyance.

<sup>3</sup>Ces moyens ne peuvent être utilisés à d'autres fins qu'avec l'assentiment de l'employeur.

b) Constitution

**Art. 67** <sup>1</sup>La constitution de la réserve de cotisations doit être annoncée par écrit à la Caisse.

<sup>2</sup>Le montant correspondant doit être versé jusqu'à la fin de l'année au plus tard.

- c) Rémunération **Art. 68** La réserve de cotisations est rémunérée au taux de performance nette de la Caisse, sous déduction d'un taux de 0.5% à titre de frais de gestion.

## CHAPITRE 6 : DISPOSITIONS PARTICULIÈRES EN FAVEUR DE CERTAINES CATÉGORIES D'ASSURÉS

Catégories particulières d'assurés **Art. 69** Certaines catégories d'assurés peuvent être mises au bénéfice de dispositions particulières pour tenir compte des caractéristiques de leur activité professionnelle.

Champ d'application **Art. 70** Les dispositions du présent chapitre s'appliquent ainsi :

- a) au personnel des Services d'incendie et de secours des Montagnes Neuchâteloises et de la Ville de Neuchâtel, à l'exclusion du personnel administratif et technique ;
- b) aux membres des corps de police, ainsi qu'aux membres de l'état-major desdits corps, à l'exclusion du personnel administratif et technique ;
- c) aux pilotes et contrôleurs aériens de l'aéroport des Eplatures ;
- d) aux professions reconnues par l'employeur.

Age ordinaire de la retraite **Art. 71** En dérogation à l'article 11, l'âge ordinaire de la retraite est fixé au premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'assuré atteint l'âge de 61 ans.

Rachat de prestations et préfinancement **Art. 72** <sup>1</sup>En dérogation à l'article 17, alinéa 4, les facteurs déterminants pour définir le montant de l'avoir de vieillesse maximal possible sont ceux figurant au chiffre 6 de l'annexe.

<sup>2</sup>En dérogation à l'article 19, alinéa 4, les facteurs déterminants pour définir le montant du compte de préfinancement maximal possible sont ceux figurant aux chiffres 7 et 8 de l'annexe.

Bonifications de vieillesse **Art. 73** <sup>1</sup>En dérogation à l'article 16, alinéa 1, le montant des bonifications de vieillesse de l'assuré exprimé en pour-cent du traitement cotisant et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année en cours et l'année de naissance) est fixé comme suit :

Age	PPP	Épargne+ (art. 18bis)
17 – 19 ans	0%	0%
20 – 29 ans	16.5%	17.5%
30 – 39 ans	18.5%	19.5%
40 – 49 ans	21.5%	22.5%
50 – 59 ans	23.5%	24.5%
60 – 70 ans	23.5%	24.5%

<sup>2</sup>Si l'assuré fait valoir son choix au Plan Épargne+ au sens de l'article 18bis, le taux applicable est augmenté de 1 point de pourcent (alinéa 1, colonne de droite).

<sup>3</sup>Demeurent réservées les dispositions transitoires du chapitre 7.

Cotisation de l'assuré

**Art. 74** <sup>1</sup>En dérogation à l'article 64, alinéa 2, le montant de la cotisation de l'assuré exprimé en pour-cent du traitement cotisant et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année en cours et l'année de naissance) est fixé comme suit :

Age	Cotisations:				
	Épargne	Renforc. taux conv.	Recapitalisation	Risques et frais	Total
17 – 19 ans	0.00%	0.00%	0.00%	0.76%	0.76%
20 – 29 ans	8.57%	0.40%	1.52%	0.76%	11.25%
30 – 39 ans	9.07%	0.40%	1.52%	0.76%	11.75%
40 – 49 ans	9.67%	0.40%	1.52%	0.76%	12.35%
50 – 59 ans	10.47%	0.40%	1.52%	0.76%	13.15%
60 – 70 ans	10.67%	0.40%	1.52%	0.76%	13.35%

<sup>2</sup>Si l'assuré fait valoir son choix au Plan Épargne<sup>+</sup> au sens de l'article 18bis, le taux applicable (alinéa 1) est augmenté de 1 point de pourcent (épargne et total).

<sup>3</sup>Demeurent réservées les dispositions transitoires du chapitre 7.

Cotisation de l'employeur

**Art. 75** <sup>1</sup>En dérogation à l'article 65, alinéa 2, le montant des cotisations de l'employeur exprimé en pour-cent des traitements cotisants et compte tenu de l'âge des assurés (différence entre l'année en cours et l'année de naissance) est fixé comme suit :

Âge	Cotisations
17 – 19 ans	1.14% (risques et frais)
20 – 70 ans	16.45%

<sup>2</sup>Demeurent réservées les dispositions transitoires du chapitre 7.

Supplément temporaire pont-AVS

**Art. 76** <sup>1</sup>En dérogation à l'article 38, alinéa 2, l'équivalent de deux années de pont-AVS calculées sur la rente de vieillesse complète maximale de l'AVS est préfinancé.

<sup>2</sup>La part préfinancée au sens de l'alinéa 1 sert à réduire la retenue viagère opérée sur la rente de retraite en application de l'article 38, alinéa 2, selon la formule suivante :

Taux de la retenue = 4.8% \* [durée du pont-AVS – part préfinancée / pont-AVS annuel demandé par l'assuré]

Montant de la retenue immédiate = taux de la retenue \* pont-AVS demandé par l'assuré

Les détails concernant le calcul de la retenue immédiate tenant compte de la part préfinancée figurent au chiffre 9 de l'annexe.

<sup>3</sup>Les dispositions des articles 38, alinéas 5 et 6, concernant le montant maximum et la fin du versement de la rente pont-AVS sont applicables.

## CHAPITRE 7 : DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET FINALES

### Section 1 : Dispositions transitoires

Garanties au 01.01.2022

**Art. 77** <sup>1</sup>L'entrée en vigueur du présent règlement au 1<sup>er</sup> janvier 2022 n'a pas d'effet sur le montant des rentes en cours.

<sup>2</sup>Les garanties au sens des articles 77 à 82 du règlement d'assurance du 20 décembre 2018 demeurent applicables, en particulier le montant compensatoire selon l'article 2 des dispositions transitoires à la modification de la LCPFPub du 20 février 2018.

<sup>3</sup>L'attribution au sens de l'alinéa 2 a été accordée en une fois au 01.01.2019. En application de l'article 7 LFLP, la Caisse déduit de la prestation de sortie le montant compensatoire. Cette déduction est réduite, par année d'assurance depuis le 01.01.2019, d'un dixième du montant compensatoire. La partie inutilisée reste acquise à la fortune de la Caisse.

Cotisation  
transitoire de  
l'assuré en 2022

**Art. 78** En 2022, la cotisation de l'assuré définie aux articles 64 et 74 est augmentée selon l'âge de l'assuré (différence entre l'année en cours et l'année de naissance) en application de l'article 4 des dispositions transitoires à la modification de la LCPFPub du 20 février 2018 :

Age	Transitoire
17 – 19 ans	0.00%
20 – 29 ans	0.15%
30 – 39 ans	0.15%
40 – 49 ans	0.20%
50 – 59 ans	0.30%
60 – 70 ans	0.35%

Cotisation  
transitoire de  
l'employeur en  
2022

**Art. 79** En 2022, la cotisation de l'employeur définie aux articles 65 et 75 est diminuée de 0.25 point pour les assurés de 20 ans et plus, en application de l'article 4 des dispositions transitoires à la modification de la LCPFPub du 20 février 2018.

Bonification de  
vieillesse  
supplémentaire  
temporaire en 2022  
et 2023

**Art. 80** En 2022 et 2023, la bonification de vieillesse définie aux articles 16 et 73 est augmentée respectivement de 1 point de pourcent pour les assurés entre 40 et 49 ans, et de 1.5 point de pourcent pour les assurés de 50 ans et plus, en application de l'article 1 des dispositions transitoires à la modification de la LCPFPub du 20 février 2018.

Norme minimale  
selon art. 17 LFLP

**Art. 81** Jusqu'à l'échéance de l'article 1 des dispositions transitoires à la modification de la LCPFPub du 20 février 2018, soit au 31.12.2023, la cotisation pour renforcement du taux de conversion est partie intégrante à la cotisation épargne pour le calcul de la norme minimale selon l'article 17 LFLP.

## Section 2 : dispositions finales

Interprétation

**Art. 82** Tous les cas non expressément prévus par le présent règlement d'assurance seront tranchés par la Caisse qui se déterminera en se référant au droit en vigueur.

Contestations

**Art. 83** Toute contestation relative à l'interprétation, à l'application ou à la non-application des dispositions du présent règlement est du ressort du Tribunal cantonal.

Modification du  
règlement  
d'assurance

**Art. 84** <sup>1</sup>La Caisse peut procéder à des modifications du présent règlement tout en respectant les dispositions cadres fixées dans la loi.

<sup>2</sup>La Caisse peut en outre édicter un ou plusieurs règlements complémentaires au présent règlement pour la prévoyance spécifique de l'une ou l'autre catégorie d'assurés.

Entrée en vigueur

**Art. 85** <sup>1</sup>Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2022.

<sup>2</sup>Il annule et remplace le règlement entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

<sup>3</sup>Il est soumis à l'Autorité de surveillance compétente.

<sup>4</sup>Il est publié sur le site Internet de la Caisse et remis en version papier aux assurés qui le demandent.

La Chaux-de-Fonds, le 30 septembre 2021,

Pour le Conseil d'administration :

Le vice-président :

  
Gabriel Krähenbühl

La présidente :

  
Nadia Kaious-Jeanheret

## ANNEXE

---

### Chiffre 1 Salaire et montants-limites déterminants

- A. Le seuil d'entrée (article 9) selon l'article 7 LPP est égal à CHF 21'510.- (valeur au 01.01.2022).
- B. Le traitement déterminant est limité à CHF 250'000.- (article 12).
- C. Le montant de coordination (article 13) est égal à CHF 16'730.- (valeur au 01.01.2022).
- D. La rente de vieillesse complète minimale de l'AVS (article 23) est égale à CHF 14'340.- (valeur au 01.01.2022).
- E. La rente de vieillesse complète maximale de l'AVS (article 38) est égale à CHF 28'680.- (valeur au 01.01.2022).

### Chiffre 2 Taux d'intérêt

- A. Le taux d'intérêt crédité sur l'avoir de vieillesse (article 15) est égal à :

2019	2.25 %
2020	2.50 %
2021	5.00 %
01.01.2022 –	1.00 %

- B. Le taux d'intérêt crédité sur le compte de préfinancement (article 19) est égal à :

2019	2.25 %
2020	2.50 %
2021	5.00 %
01.01.2022 –	1.00 %

- C. Le taux de projection (article 43) est égal à 1.75%.
- D. Le taux d'intérêt technique est égal à 1.75%.
- E. Le taux d'intérêt minimal selon l'article 15 LPP (article 24) est égal à :

1985 – 2002	4.00 %
2003	3.25 %
2004	2.25 %
2005 – 2007	2.50 %
2008	2.75 %
2009 – 2011	2.00 %
2012 – 2013	1.50 %
2014 – 2015	1.75 %
2016	1.25 %
2017 – 2022	1.00 %

F. Le taux d'intérêt moratoire selon la LFLP (article 24) est égal à :

---

1985 – 1999	5.00 %
2000 – 2002	4.25 %
2003	3.50 %
2004	2.50 %
2005 – 2007	3.50 %
2008	3.75 %
2009 – 2011	3.00 %
2012 – 2013	2.50 %
2014 – 2015	2.75 %
2016	2.25 %
2017 – 2022	2.00 %

---

**Chiffre 3 Montant maximal de l'avoir de vieillesse (dispositions ordinaires)**  
(article 17)

Le montant maximal de l'avoir de vieillesse est exprimé en pour cent du traitement cotisant et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année civile et l'année de naissance) :

Age	Facteur	Age	Facteur	Age	Facteur
20	7.0%	35	259.4%	50	646.3%
21	21.1%	36	279.9%	51	678.6%
22	35.5%	37	300.8%	52	711.5%
23	50.1%	38	322.1%	53	744.9%
24	65.0%	39	343.7%	54	779.0%
25	80.1%	40	368.8%	55	813.6%
26	95.5%	41	394.2%	56	848.8%
27	111.2%	42	420.1%	57	884.7%
28	127.1%	43	446.5%	58	921.2%
29	143.4%	44	473.3%	59	958.3%
30	161.9%	45	500.6%	60	996.1%
31	180.7%	46	528.3%	61	1'034.5%
32	199.9%	47	556.6%	62	1'073.6%
33	219.4%	48	585.3%	63	1'113.4%
34	239.2%	49	614.5%	64	1'153.9%

**Chiffre 4 Préfinancement de la retraite anticipée (dispositions ordinaires)**  
(article 19)

Le montant maximal du préfinancement de la retraite anticipée est exprimé en pour cent du traitement cotisant et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année civile et l'année de naissance) :

Age	Facteur	Age	Facteur	Age	Facteur
20	222.4%	35	288.5%	50	374.3%
21	226.3%	36	293.6%	51	380.8%
22	230.3%	37	298.7%	52	387.5%
23	234.3%	38	303.9%	53	394.3%
24	238.4%	39	309.3%	54	401.2%
25	242.6%	40	314.7%	55	408.2%
26	246.8%	41	320.2%	56	415.3%
27	251.1%	42	325.8%	57	422.6%
28	255.5%	43	331.5%	58	430.0%
29	260.0%	44	337.3%	59	361.5%
30	264.6%	45	343.2%	60	291.0%
31	269.2%	46	349.2%	61	221.5%
32	273.9%	47	355.3%	62	148.0%
33	278.7%	48	361.5%	63	77.9%
34	283.6%	49	367.8%	64	0%



## Chiffre 5 Préfinancement de la rente pont-AVS (*dispositions ordinaires*)

(article 19)

Le montant maximal du préfinancement de la rente pont-AVS est exprimé en pour cent de la rente de vieillesse complète maximale de l'AVS (cf. chiffre 1) et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année civile et l'année de naissance) :

### Homme

Age	Facteur	Age	Facteur	Age	Facteur
20	362.1%	35	469.7%	50	609.3%
21	368.4%	36	477.9%	51	620.0%
22	374.9%	37	486.3%	52	630.8%
23	381.4%	38	494.8%	53	641.8%
24	388.1%	39	503.4%	54	653.1%
25	394.9%	40	512.2%	55	664.5%
26	401.8%	41	521.2%	56	676.1%
27	408.8%	42	530.3%	57	688.0%
28	416.0%	43	539.6%	58	700.0%
29	423.3%	44	549.1%	59	600.0%
30	430.7%	45	558.7%	60	500.0%
31	438.2%	46	568.4%	61	400.0%
32	445.9%	47	578.4%	62	300.0%
33	453.7%	48	588.5%	63	200.0%
34	461.6%	49	598.8%	64	100.0%
				65	0%

### Femme

Age	Facteur	Age	Facteur	Age	Facteur
20	310.3%	35	402.6%	50	522.2%
21	315.8%	36	409.6%	51	531.4%
22	321.3%	37	416.8%	52	540.7%
23	326.9%	38	424.1%	53	550.1%
24	332.6%	39	431.5%	54	559.8%
25	338.5%	40	439.1%	55	569.6%
26	344.4%	41	446.8%	56	579.5%
27	350.4%	42	454.6%	57	589.7%
28	356.5%	43	462.5%	58	600.0%
29	362.8%	44	470.6%	59	500.0%
30	369.1%	45	478.9%	60	400.0%
31	375.6%	46	487.2%	61	300.0%
32	382.2%	47	495.8%	62	200.0%
33	388.9%	48	504.4%	63	100.0%
34	395.7%	49	513.3%	64	0%

**Chiffre 6 Montant maximal de l'avoir de vieillesse (dispositions particulières)**  
(article 72)

Le montant maximal de l'avoir de vieillesse est exprimé en pour cent du traitement cotisant et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année civile et l'année de naissance) :

Age	Facteur	Age	Facteur	Age	Facteur
20	8.8%	35	321.1%	50	785.8%
21	26.4%	36	346.2%	51	824.1%
22	44.4%	37	371.8%	52	863.0%
23	62.6%	38	397.8%	53	902.6%
24	81.2%	39	424.3%	54	942.9%
25	100.2%	40	454.2%	55	983.9%
26	119.4%	41	484.6%	56	1'025.6%
27	139.0%	42	515.6%	57	1'068.0%
28	158.9%	43	547.1%	58	1'111.2%
29	179.2%	44	579.2%	59	1'155.2%
30	201.9%	45	611.9%	60	1'199.9%
31	224.9%	46	645.1%	61	1'245.4%
32	248.3%	47	678.8%		
33	272.2%	48	713.2%		
34	296.4%	49	748.2%		

**Chiffre 7 Préfinancement de la retraite anticipée (dispositions particulières)**  
(article 72)

Le montant maximal du préfinancement de la retraite anticipée est exprimé en pour cent du traitement cotisant et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année civile et l'année de naissance) :

Age	Facteur	Age	Facteur	Age	Facteur
20	118.2%	35	153.3%	50	198.9%
21	120.3%	36	156.0%	51	202.4%
22	122.4%	37	158.7%	52	205.9%
23	124.5%	38	161.5%	53	209.5%
24	126.7%	39	164.3%	54	213.2%
25	128.9%	40	167.2%	55	216.9%
26	131.2%	41	170.1%	56	220.7%
27	133.5%	42	173.1%	57	224.6%
28	135.8%	43	176.2%	58	228.5%
29	138.2%	44	179.2%	59	153.4%
30	140.6%	45	182.4%	60	76.3%
31	143.0%	46	185.6%	61	0%
32	145.5%	47	188.8%		
33	148.1%	48	192.1%		
34	150.7%	49	195.5%		

**Chiffre 8 Préfinancement de la rente pont-AVS (dispositions particulières)**  
(article 72)

Le montant maximal du préfinancement de la rente pont-AVS est exprimé en pour cent de la rente de vieillesse complète maximale de l'AVS (cf. chiffre 1) et compte tenu de l'âge de l'assuré (différence entre l'année civile et l'année de naissance) :

**Homme**

Age	Facteur	Age	Facteur	Age	Facteur
20	258.6%	35	335.5%	50	435.2%
21	263.1%	36	341.4%	51	442.8%
22	267.8%	37	347.3%	52	450.6%
23	272.4%	38	353.4%	53	458.5%
24	277.2%	39	359.6%	54	466.5%
25	282.1%	40	365.9%	55	474.6%
26	287.0%	41	372.3%	56	482.9%
27	292.0%	42	378.8%	57	491.4%
28	297.1%	43	385.4%	58	500.0%
29	302.3%	44	392.2%	59	400.0%
30	307.6%	45	399.0%	60	300.0%
31	313.0%	46	406.0%	61	200.0%
32	318.5%	47	413.1%	62	100.0%
33	324.0%	48	420.4%	63	0%
34	329.7%	49	427.7%	64	0%
				65	0%

**Femme**

Age	Facteur	Age	Facteur	Age	Facteur
20	206.9%	35	268.4%	50	348.2%
21	210.5%	36	273.1%	51	354.3%
22	214.2%	37	277.9%	52	360.5%
23	217.9%	38	282.7%	53	366.8%
24	221.8%	39	287.7%	54	373.2%
25	225.6%	40	292.7%	55	379.7%
26	229.6%	41	297.8%	56	386.4%
27	233.6%	42	303.0%	57	393.1%
28	237.7%	43	308.3%	58	400.0%
29	241.9%	44	313.7%	59	300.0%
30	246.1%	45	319.2%	60	200.0%
31	250.4%	46	324.8%	61	100.0%
32	254.8%	47	330.5%	62	0%
33	259.2%	48	336.3%	63	0%
34	263.8%	49	342.2%	64	0%

## Chiffre 9 Supplément temporaire pont-AVS

(article 76)

Illustrations :

Un-e assuré-e PPP prend une retraite ordinaire à 61 ans. Il/elle dispose de la *part préfinancée* de CHF 57'360.- (valeur au 01.01.2022) équivalente à deux années de pont-AVS (CHF 2'390.-/mois).

- A) L'assuré (homme) souhaiterait le pont-AVS maximum (CHF 28'680.-/an) et couvrir la durée complète (donc 4 ans) le séparant de l'ouverture du droit à la rente AVS (65 ans).

**Taux** de la retenue =  $4.8\% * [4 - 57'360/28'680] = 4.8\% * [4 - 2] = 9.6\%$

**Montant** de la retenue =  $9.6\% * 28'680 = \text{CHF } 2'753.30/\text{an}$ , soit **CHF 229.45/mois**

L'assuré se voit appliquer une retenue au sens de l'article 38 puisque dans les faits, il demande une avance de 4 ans à CHF 28'680.-, soit CHF 114'720.-, alors que la "part préfinancée" s'élève à CHF 57'360.-. La part complémentaire de CHF 57'360.- (114'720 – 57'360) avancée par la Caisse au sens de l'article 38 est l'objet de la retenue de CHF 229.45/mois. La retenue compensatoire finance la part complémentaire.

- B) L'assuré (homme) souhaiterait un pont-AVS couvrant la durée complète le séparant de l'ouverture du droit à la rente AVS (65 ans). Il souhaite dans les faits répartir uniformément la *part préfinancée* sur 4 ans, soit CHF 14'340.-/an ou CHF 1'195.-/mois.

**Taux** de la retenue =  $4.8\% [4 - 57'360/14'340] = 4.8\% * [4 - 4] = 0\%$

L'assuré n'a pas de retenue puisqu'il se limite à la *part préfinancée* et il ne fait en l'espèce pas valoir de droit complémentaire au sens de l'article 38.

- C) L'assurée (femme) souhaiterait un pont-AVS de CHF 24'000.-/an (CHF 2'000.-/mois) et couvrir la durée complète (donc 3 ans) la séparant de l'ouverture du droit à la rente AVS (64 ans).

**Taux** de la retenue =  $4.8\% [3 - 57'360/24'000] = 4.8\% * [3 - 2.39] = 2.928\%$

**Montant** de la retenue =  $2.928\% * 24'000 = \text{CHF } 702.70/\text{an}$ , soit **CHF 58.55/mois**

L'assurée se voit appliquer une retenue au sens de l'article 38 puisque, dans les faits, elle demande une avance de 3 ans à CHF 24'000.-, soit CHF 72'000.-, alors que la *part préfinancée* s'élève à CHF 57'360.-. La part complémentaire de CHF 14'640.- (72'000 – 57'360) avancée par la Caisse au sens de l'article 38 est l'objet de la retenue de CHF 58.55/mois. La retenue compensatoire finance la part complémentaire.

## Chiffre 10 Plan de base : bonifications et cotisations selon l'année

(articles 16, 64, 65 et chapitre 7 – dispositions transitoires)

### Bonification de vieillesse

(articles 16 et 80 (chapitre 7) / taux en % du traitement cotisant)

Age	En 2022 et 2023		Dès 2024	
	Base	Épargne+	Base	Épargne+
17 – 19 ans	0%	0%	0%	0%
20 – 29 ans	13%	14%	13%	14%
30 – 39 ans	15%	16%	15%	16%
40 – 49 ans	19%	20%	18%	19%
50 – 59 ans	21.5%	22.5%	20%	21%
60 – 70 ans	21.5%	22.5%	20%	21%

### Cotisation de l'assuré

(articles 64 et 78 (chapitre 7) / taux en % du traitement cotisant)

#### 2022

Age	Épargne	Transitoire (2019 – 22)	Recapita- lisation	Risques et frais	Total
17 – 19 ans	0.00%	0.00%	0.00%	0.76%	0.76%
20 – 29 ans	6.42%	0.15%	1.52%	0.76%	8.85%
30 – 39 ans	6.92%	0.15%	1.52%	0.76%	9.35%
40 – 49 ans	7.52%	0.20%	1.52%	0.76%	10.00%
50 – 59 ans	8.32%	0.30%	1.52%	0.76%	10.90%
60 – 70 ans	8.52%	0.35%	1.52%	0.76%	11.15%

#### 2023

Age	Épargne	Transitoire (2019 – 22)	Recapita- lisation	Risques et frais	Total
17 – 19 ans	0.00%	0.00%	0.00%	0.76%	0.76%
20 – 29 ans	6.42%	0.00%	1.52%	0.76%	8.70%
30 – 39 ans	6.92%	0.00%	1.52%	0.76%	9.20%
40 – 49 ans	7.52%	0.00%	1.52%	0.76%	9.80%
50 – 59 ans	8.32%	0.00%	1.52%	0.76%	10.60%
60 – 70 ans	8.52%	0.00%	1.52%	0.76%	10.80%

#### Dès 2024

Age	Épargne	Renforc. taux conv.	Recapita- lisation	Risques et frais	Total
17 – 19 ans	0.00%	0.00%	0.00%	0.76%	0.76%
20 – 29 ans	6.02%	0.40%	1.52%	0.76%	8.70%
30 – 39 ans	6.52%	0.40%	1.52%	0.76%	9.20%
40 – 49 ans	7.12%	0.40%	1.52%	0.76%	9.80%
50 – 59 ans	7.92%	0.40%	1.52%	0.76%	10.60%
60 – 70 ans	8.12%	0.40%	1.52%	0.76%	10.80%

### Cotisation de l'employeur

(articles 65 et 79 (chapitre 7) / taux en % du traitement cotisant)

Age	En 2022	Dès 2023
17 – 19 ans	1.14%	1.14%
20 – 70 ans	14.45%	14.70%

## Chiffre 11 Dispositions particulières : bonifications et cotisations selon l'année

(articles 73, 74, 75 et chapitre 7 – dispositions transitoires)

### Bonification de vieillesse

(articles 73 et 80 (chapitre 7) / taux en % du traitement cotisant)

Age	En 2022 et 2023		Dès 2024	
	PPP	Épargne+	PPP	Épargne+
17 – 19 ans	0%	0%	0%	0%
20 – 29 ans	16.5%	17.5%	16.5%	17.5%
30 – 39 ans	18.5%	19.5%	18.5%	19.5%
40 – 49 ans	22.5%	23.5%	21.5%	22.5%
50 – 59 ans	25.0%	26.0%	23.5%	24.5%
60 – 70 ans	25.0%	26.0%	23.5%	24.5%

### Cotisation de l'assuré

(articles 74 et 78 (chapitre 7) / taux en % du traitement cotisant)

#### 2022

Age	Épargne	Transitoire (2019 – 22)	Recapita- lisation	Risques et frais	Total
17 – 19 ans	0.00%	0.00%	0.00%	0.76%	0.76%
20 – 29 ans	8.97%	0.15%	1.52%	0.76%	11.40%
30 – 39 ans	9.47%	0.15%	1.52%	0.76%	11.90%
40 – 49 ans	10.07%	0.20%	1.52%	0.76%	12.55%
50 – 59 ans	10.87%	0.30%	1.52%	0.76%	13.45%
60 – 70 ans	11.07%	0.35%	1.52%	0.76%	13.70%

#### 2023

Age	Épargne	Transitoire (2019 – 22)	Recapita- lisation	Risques et frais	Total
17 – 19 ans	0.00%	0.00%	0.00%	0.76%	0.76%
20 – 29 ans	8.97%	0.00%	1.52%	0.76%	11.25%
30 – 39 ans	9.47%	0.00%	1.52%	0.76%	11.75%
40 – 49 ans	10.07%	0.00%	1.52%	0.76%	12.35%
50 – 59 ans	10.87%	0.00%	1.52%	0.76%	13.15%
60 – 70 ans	11.07%	0.00%	1.52%	0.76%	13.35%

#### Dès 2024

Age	Épargne	Renforc. taux conv.	Recapita- lisation	Risques et frais	Total
17 – 19 ans	0.00%	0.00%	0.00%	0.76%	0.76%
20 – 29 ans	8.57%	0.40%	1.52%	0.76%	11.25%
30 – 39 ans	9.07%	0.40%	1.52%	0.76%	11.75%
40 – 49 ans	9.67%	0.40%	1.52%	0.76%	12.35%
50 – 59 ans	10.47%	0.40%	1.52%	0.76%	13.15%
60 – 70 ans	10.67%	0.40%	1.52%	0.76%	13.35%

### Cotisation de l'employeur

(articles 75 et 79 (chapitre 7) / taux en % du traitement cotisant)

Age	En 2022	Dès 2023
17 – 19 ans	1.14%	1.14%
20 – 70 ans	16.20%	16.45%

## TABLE DES MATIÈRES

(le chiffre indique le numéro de page)

<b>CHAPITRE PREMIER : GÉNÉRALITÉS</b> .....	<b>1</b>
Objet .....	1
Rapport avec la LPP et la LFLP .....	1
Partenaires enregistrés selon .....	1
la LPart .....	1
<b>CHAPITRE 2 : AFFILIATION À LA CAISSE</b> .....	<b>2</b>
Affiliation obligatoire .....	2
Affiliation facultative .....	2
Début de l'affiliation .....	2
Devoirs lors de l'entrée en service .....	2
Réserve médicale .....	3
Fin de l'affiliation .....	4
Maintien facultatif de l'assurance .....	4
Congé non payé .....	5
<b>CHAPITRE 3 : PRINCIPES D'ASSURANCE</b> .....	<b>5</b>
SECTION 1 : PLAN D'ASSURANCE .....	5
Age ordinaire de la retraite .....	5
Traitement déterminant .....	5
Traitement cotisant .....	6
Degré d'occupation .....	6
Avoir de vieillesse .....	6
Bonifications de vieillesse .....	7
Rachat de prestations .....	7
Dispositions réglementaires applicables .....	8
SECTION 2 : PLAN ÉPARGNE <sup>+</sup> .....	8
Épargne complémentaire à choix .....	8
SECTION 3 : COMPTE DE PRÉFINANCEMENT .....	8
Constitution d'un compte de préfinancement .....	8
Versement du compte de préfinancement .....	9
<b>CHAPITRE 4 : PRESTATIONS</b> .....	<b>10</b>
SECTION 1 : GÉNÉRALITÉS .....	10
Prestations .....	10
Obligation d'informer et d'annoncer .....	10
Paiement des prestations .....	10
Intérêts .....	11
Restitution des prestations indues .....	11
Surassurance et coordination avec d'autres assurances .....	11
a) Principes .....	11
b) Calculs .....	12
Adaptation à l'évolution des prix .....	12
Prise en charge provisoire de prestations .....	13
Subrogation de la Caisse .....	13
Faute grave de l'ayant droit .....	13
Mesure ou peine privant de liberté .....	13
Cession, mise en gage et compensation .....	13
Prescription .....	13
SECTION 2 : PRESTATIONS DE RETRAITE .....	13
Droit à la rente de retraite .....	13
Montant de la rente .....	14
Retraite partielle .....	14
Rente pont-AVS .....	14
Capital de retraite .....	15

SECTION 3 : PRESTATIONS TEMPORAIRES D'INVALIDITÉ.....	15
Reconnaissance de l'invalidité .....	15
Droit à la rente d'invalidité .....	16
Maintien provisoire de l'assurance et du droit aux prestations.....	16
Montant de la rente d'invalidité complète .....	16
Montant de la rente d'invalidité partielle .....	17
Libération du paiement des cotisations .....	17
SECTION 4 : RENTE DE SURVIVANTS .....	17
Droit à la rente de conjoint survivant .....	17
Montant de la rente de conjoint survivant.....	18
Droit à la rente de concubin survivant .....	18
Montant de la rente de concubin survivant.....	19
SECTION 5 : CAPITAL-DÉCÈS .....	19
Montant du capital-décès .....	19
SECTION 6 : RENTE D'ENFANT.....	20
Bénéficiaires .....	20
Droit à la rente d'enfant .....	20
Montant de la rente d'enfant.....	20
SECTION 7 : PRESTATIONS LIÉES AUX PERSONNES DIVORCÉES.....	21
Décès d'un assuré divorcé .....	21
Partage d'une prestation de libre passage et d'une rente viagère.....	21
SECTION 8 : PRESTATION DE LIBRE PASSAGE .....	22
Fin des rapports de service avant le 1 <sup>er</sup> janvier qui suit le 19 <sup>ème</sup> anniversaire .....	22
Fin des rapports de service après le 1 <sup>er</sup> janvier qui suit le 19 <sup>ème</sup> anniversaire .....	22
Montant de la prestation de libre passage .....	22
Affectation de la prestation de libre passage .....	22
Paiement en espèces .....	22
SECTION 9 : ENCOURAGEMENT À LA PROPRIÉTÉ DU LOGEMENT .....	23
Versement anticipé.....	23
Mise en gage .....	24
<b>CHAPITRE 5 : FINANCEMENT DE LA CAISSE .....</b>	<b>24</b>
SECTION 1 : GÉNÉRALITÉS .....	24
Ressources .....	24
Cotisation de l'assuré .....	24
Cotisation de l'employeur .....	25
SECTION 2 : RÉSERVES DE COTISATIONS D'EMPLOYEURS.....	25
Réserve de cotisations d'employeurs.....	25
a) Principe .....	25
b) Constitution .....	25
c) Rémunération.....	26
<b>CHAPITRE 6 : DISPOSITIONS PARTICULIÈRES EN FAVEUR DE CERTAINES CATÉGORIES D'ASSURÉS.....</b>	<b>26</b>
Catégories particulières d'assurés .....	26
Champ d'application .....	26
Age ordinaire de la retraite .....	26
Rachat de prestations et préfinancement.....	26
Bonifications de vieillesse.....	26
Cotisation de l'assuré .....	27
Cotisation de l'employeur .....	27
Supplément temporaire pont-AVS.....	27
<b>CHAPITRE 7 : DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET FINALES .....</b>	<b>27</b>
SECTION 1 : DISPOSITIONS TRANSITOIRES.....	27



Garanties au 01.01.2022 .....	27
Cotisation transitoire de l'assuré en 2022 .....	28
Cotisation transitoire de l'employeur en 2022 .....	28
Bonification de vieillesse supplémentaire temporaire en 2022 et 2023 .....	28
Norme minimale selon art. 17 LFLP .....	28
SECTION 2 : DISPOSITIONS FINALES.....	28
Interprétation.....	28
Contestations.....	28
Modification du règlement d'assurance .....	28
Entrée en vigueur .....	29
<b>ANNEXE.....</b>	<b>30</b>